



# ROG STRIX

GAMING NOTEBOOK PC

MORE INFO:



## INFORMACJE O PRAWACH AUTORSKICH

Żadnej z części tego podręcznika, włącznie z opisami produktów i oprogramowania, nie można powielać, transmitować, przetwarzać, przechowywać w systemie odzyskiwania danych lub tłumaczyć na żadne języki, w jakiegokolwiek formie lub w jakikolwiek sposób, bez wyraźnego pisemnego pozwolenia ASUSTeK COMPUTER, INC. ("ASUS").

ASUS UDOSTĘPNIŁ TEN PODRĘCZNIK W STANIE "JAKI JEST", BEZ UDZIELANIA JAKICHKOLWIEK GWARANCJI, ZARÓWNO WYRAŹNYCH JAK I DOMNIEMANYCH, WŁĄCZNIE, ALE NIE TYLKO Z DOMNIEMANYMI GWARANCJAMI LUB WARUNKAMI PRZYDATNOŚCI HANDLOWEJ LUB DOPASOWANIA DO OKREŚLONEGO CELU. W ŻADNYM PRZYPADKU FIRMA ASUS, JEJ DYREKTORZY, KIEROWNICY, PRACOWNICY LUB AGENCI NIE BĘDĄ ODPOWIADAĆ ZA JAKIEKOLWIEK NIEBEZPOŚREDNIE, SPECJALNE, PRZYPADKOWE LUB KONSEKVENTNE SZKODY (WŁĄCZNIE Z UTRATĄ ZYSKÓW, TRANSAKCYJ BIZNESOWYCH, UTRATĄ MOŻLIWOŚCI KORZYSTANIA LUB UTRACENIEM DANYCH, PRZERWAMI W PROWADZENIU DZIAŁANOŚCI ITP) NAWET, JEŚLI FIRMA ASUS UPREDZEAŁA O MOŻLIWOŚCI ZAISTNIENIA TAKICH SZKÓD, W WYNIKU JAKICHKOLWIEK DEFEKTÓW LUB BŁĘDÓW W NINIEJSZYM PODRĘCZNIKU LUB PRODUKCIE.

Produkty i nazwy firm pojawiające się w tym podręczniku mogą, ale nie muszą być zastrzeżonymi znakami towarowymi lub prawami autorskimi ich odpowiednich właścicieli i używane są wyłącznie w celu identyfikacji lub wyjaśnienia z korzyścią dla ich właścicieli i bez naruszania ich praw.

SPECYFIKACJE I INFORMACJE ZNAJDUJĄCE SIĘ W TYM PODRĘCZNIKU, SŁUŻĄ WYŁĄCZNIE CELOM INFORMACYJNYM I MOGĄ ZOSTAĆ ZMIENIONE W DOWOLNYM CZASIE, BEZ POWIADOMIENIA, DLATEGO TEŻ, NIE MOGĄ BYĆ INTERPRETOWANE JAKO WIĄŻĄCE FIRMĘ ASUS DO ODPOWIEDZIALNOŚCI. ASUS NIE ODPOWIADA ZA JAKIEKOLWIEK BŁĘDY I NIEDOKŁADNOŚCI, KTÓRE MOGĄ WYSTĄPIĆ W TYM PODRĘCZNIKU, WŁĄCZNIE Z OPISANYMI W NIM PRODUKTAMI I OPROGRAMOWANIEM.

Copyright © 2022 ASUSTeK COMPUTER INC. Wszelkie prawa zastrzeżone.

## OGRANICZENIE ODPOWIEDZIALNOŚCI

W przypadku wystąpienia określonych okoliczności, za które odpowiedzialność ponosi ASUS, a w wyniku których wystąpiły szkody, właściciel będzie uprawniony do uzyskania od firmy ASUS odszkodowania. W każdym takim przypadku niezależnie od podstawy roszczenia od firmy ASUS, odpowiada ona jedynie za uszkodzenia ciała (włącznie ze śmiercią), szkody nieruchomości i rzeczywiste szkody osobiste; lub za wszelkie inne, rzeczywiste i bezpośrednie szkody, wynikające z pominięcia lub niewykonania czynności prawnych wynikających z tego oświadczenia gwarancji, do kwoty określonej w umowie kupna dla każdego produktu.

ASUS odpowiada lub udziela rekompensaty wyłącznie za stratę, szkody lub roszczenia w oparciu o umowę, odpowiedzialność za szkodę lub naruszenie praw wynikających z niniejszego oświadczenia gwarancyjnego.

Zio ograniczenie stosuje się także do dostawców i sprzedawców ASUS. Jest to maksymalny pułap zobowiązań odpowiedzialności firmy ASUS, jej dostawców i sprzedawców.

BEZ WZGLĘDU NA OKOLICZNOŚCI FIRMA ASUS NIE ODPOWIADA ZA: (1) ROSZCZENIA STRON TRZECICH OD UŻYTKOWNIKA DOTYCZĄCE SZKÓD; (2) UTRATĘ LUB USZKODZENIE NAGRAŃ LUB DANYCH; ALBO (3) SPECJALNE, PRZYPADKOWE LUB NIEBEZPOŚREDNIE SZKODY LUB ZA EKONOMICZNE KONSEKWENCJE SZKÓD (WŁĄCZNIE Z UTRATĄ ZYSKÓW LUB OSZCZĘDNOŚCI), NAWET JEŚLI FIRMA ASUS, JEJ DOSTAWCY LUB SPRZEDAWCY ZOSTANĄ POINFORMOWANI O ICH ODPOWIEDZIALNOŚCI.

## SERWIS I POMOC TECHNICZNA

Odwiądź naszą wielojęzyczną witrynę internetową pod adresem <https://www.asus.com/pl/support>.

Aplikacja MyASUS oferuje różne funkcje pomocy technicznej, takie jak rozwiązywanie problemów, optymalizacja wydajności produktów i integracja oprogramowania ASUS, a także pomaga w organizacji komputera osobistego i zwiększeniu przestrzeni dyskowej. Szczegółowe informacje można znaleźć na stronie <https://www.asus.com/pl/support/FAQ/1038301/>.

## Spis treści

Informacje dotyczące tego Podręcznika .....	7
Konwencje stosowane w niniejszym Podręczniku .....	8
Ikony.....	8
Typografia.....	8
Zasady bezpieczeństwa .....	9
Używanie notebooka .....	9
Pielęgnacja notebooka.....	10
Właściwa utylizacja urządzenia .....	11
Informacje dotyczące bezpiecznego użytkowania baterii .....	12

### Rozdział 1: Konfiguracja sprzętu

Poznajemy notebooka.....	16
Widok z góry (pokrywa otwarta) .....	16
Widok z góry (pokrywa zamknięta) .....	21
Widok z dołu.....	22
Widok z prawej strony.....	24
Widok z lewej strony.....	25
Widok z tyłu .....	26
Wymiana personalizowanej nakładki osłonowej.....	29

### Rozdział 2: Korzystanie z notebooka

Rozpoczęcie pracy.....	32
Ładowanie notebooka.....	32
Podnieś, aby otworzyć panel wyświetlacza .....	35
Naciśnij przycisk zasilania.....	35
Korzystanie z touchpada .....	36
Korzystanie z klawiatury .....	43
Klawisze funkcyjne.....	43
Klawisze dostępu.....	45
Klawisze Windows .....	45
Używanie NumberPada.....	46

## **Rozdział 3: Praca z Windows**

Rozpoczęcie pracy.....	48
Menu Start.....	49
Aplikacje Windows.....	51
Praca z aplikacjami Windows.....	52
Dostosowywanie aplikacji Windows.....	52
Widok zadań.....	54
Widżety.....	55
Funkcja Snap.....	57
Funkcja Snap dla hotspotów.....	57
Centrum akcji.....	59
Ustawianie wyświetlacza OLED.....	61
Ustawianie trybu ciemnego.....	61
Wyłączenie wyświetlacza, gdy nie jest używany.....	63
Regulacja jasności wyświetlacza.....	65
Automatyczne ukrywanie paska zadań.....	67
Ustawianie trybu ciemnego w Microsoft Office.....	69
Inne skróty klawiaturowe.....	70
Łączenie z sieciami bezprzewodowymi.....	72
Wi-Fi.....	72
Bluetooth.....	73
Tryb samolotowy.....	74
Łączenie z sieciami przewodowymi.....	75
Wyłączanie notebooka.....	77
Przełączanie notebooka w tryb uśpienia.....	78

## **Rozdział 4: Autotest po włączeniu zasilania (POST)**

Autotest po włączeniu zasilania (POST) .....	80
Korzystanie z testu POST w celu uzyskania dostępu do systemu BIOS i rozwiązania problemów .....	80
BIOS .....	80
Dostęp do systemu BIOS.....	81
Przywracanie systemu .....	81
Opcje wykonywania kopii zapasowej.....	82

## **Porady i często zadawane pytania**

Przydatne porady dotyczące notebooka .....	86
Często zadawane pytania dotyczące sprzętu.....	88
Często zadawane pytania dotyczące oprogramowania.....	91

## **Załączniki**

Informacje podstawowe .....	94
Deklaracja zgodności sieci .....	94
Wyposażenie niegłosowe .....	94
Deklaracja Federal Communications Commission (Federalnej Komisji łączności) w sprawie zakłóceń.....	96
Oświadczenie FCC o przestrodze przed narażeniem na promieniowanie radiowe (RF).....	97
Notyfikacje bezpieczeństwa UL .....	98
Wymagania dotyczące bezpieczeństwa zasilania .....	99
Powiadomienia w sprawie telewizji.....	99
Powiadomienie dotyczące produktów Macrovision Corporation .....	99
Zapobieganie utracie słuchu.....	99
Ostrzeżenia dotyczące baterii litowo-jonowych dla krajów skandynawskich .....	100

Aprobata CTR 21 (dla notebooka z wbudowanym modemem) .....	101
Deklaracja zgodności dotycząca przepisów w zakresie ochrony środowiska .....	103
Rozporządzenie UE REACH i Artykuł 33.....	103
UE RoHS.....	103
Powiadomienie o powłoce.....	104
Usługi recyklingu/odbioru firmy ASUS .....	104
Dyrektywa w sprawie ekoprojektu.....	104
Produkty zarejestrowane w programie EPEAT .....	104
Uproszczona deklaracja zgodności UE .....	105

# Informacje dotyczące tego Podręcznika

W tym Podręczniku są zawarte informacje na temat funkcji sprzętowych i programowych notebooka, które zostały pogrupowane tematycznie w następujące rozdziały:

## **Rozdział 1: Konfiguracja sprzętu**

W tym rozdziale opisane są szczegółowo podzespoły sprzętowe notebooka.

## **Rozdział 2: Korzystanie z notebooka**

W tym rozdziale opisany jest sposób użytkowania różnych części notebooka.

## **Rozdział 3: Praca z Windows**

W tym rozdziale omówiona jest obsługa systemu Windows zainstalowanego w notebooku.

## **Rozdział 4: Autotest po włączeniu zasilania (POST)**

W tym rozdziale opisany jest sposób używania funkcji POST w celu zmiany ustawień notebooka.

## **Porady i często zadawane pytania**

W części tej znajdują się porady oraz często zadawane pytania dotyczące sprzętu i oprogramowania, z którymi warto jest się zapoznać w związku z czynnościami konserwacyjnymi notebooka, jak i w celu rozwiązania typowych problemów.

## **Załączniki**

W tym rozdziale zawarte są informacje prawne i oświadczenia o bezpieczeństwie notebooka.

## Konwencje stosowane w niniejszym Podręczniku

W celu wyróżnienia kluczowych informacji zawartych w tym Podręczniku komunikaty prezentowane są w następujący sposób:

---

**WAŻNE!** Ten komunikat zawiera istotne informacje, do których należy się zastosować, aby dokończyć zadanie.

---

**UWAGA:** Ten komunikat zawiera dodatkowe ważne informacje i wskazówki, pomocne w dokończeniu zadań.

---

**OSTRZEŻENIE!** Ten komunikat zawiera ważne informacje, do których należy się zastosować, aby zachować bezpieczeństwo podczas wykonywania niektórych zadań i zapobiec uszkodzeniu danych i komponentów notebooka.

---

## Ikony

Ikony poniżej wskazują, które urządzenie można zastosować do wykonania serii zadań lub procedur w komputerze.



= Użyj touchpada.



= Użyj klawiatury.

## Typografia

**Wytluszczenie** = Oznacza menu lub element, który należy wybrać.

*Pochylenie* = Wskazuje sekcje w tym podręczniku, do których można się odnieść.



# Zasady bezpieczeństwa

## Używanie notebooka



Ten komputer może być używany wyłącznie w miejscach, gdzie temperatura otoczenia mieści się pomiędzy 5°C (41°F) a 35°C (95°F).



Sprawdź etykietę wartości znamionowych w dolnej części komputera i upewnij się, że adapter zasilania może zapewnić wymagane zasilanie.



Podczas używania lub ładowania zestawu baterii notebook może się nagrzewać. Nie należy umieszczać notebooka na kolanach ani w pobliżu dowolnej części ciała, aby zapobiec obrażeniom ciała spowodowanym działaniem ciepła. Podczas używania notebooka nie należy ustawiać go na powierzchni, która mogłaby zasłonić otwory wentylacyjne.



Nie należy używać z komputerem uszkodzonych przewodów zasilających, akcesoriów i innych urządzeń peryferyjnych.



Nie należy przenosić notebooka lub przykrywać go żadnym materiałem, które może ograniczyć cyrkulację powietrza, gdy urządzenie jest włączone.



Nie należy umieszczać notebooka na nierównej lub niestabilnej powierzchni.



Możliwe jest poddawanie notebooka prześwietleniu na lotnisku (poprzez umieszczanie przedmiotów na taśmociągu), jednak nie należy go wystawiać na działanie wykrywaczy magnetycznych i bramek.



Należy skontaktować się z właściwymi liniami lotniczymi, aby dowiedzieć się o odpowiednich usługach, które mogą być używane podczas lotu, a także ograniczeniach, do których należy się stosować podczas używania notebooka w trakcie lotu.

## Pielęgnacja notebooka



Przed czyszczeniem notebooka należy odłączyć przewód zasilający i wyjąć zestaw baterii (jeżeli jest na wyposażeniu). Do czyszczenia należy używać czystej gąbki celulozowej lub irchy zwilżonej w roztworze środka czyszczącego bez właściwości ściernych z kilkoma kroplami ciepłej wody. Nadmiar wilgoci występujący na notebooku należy usunąć przy użyciu suchej szmatki. Aby uniknąć zwarcia lub korozji, należy uważać, aby do obudowy ani w szczeliny klawiatury nie dostał się żaden płyn.



Na powierzchni notebooka lub w jego pobliżu nie należy używać silnych rozpuszczalników, np. rozcieńczalników, benzenu lub innych substancji chemicznych.



Na notebooku nie należy umieszczać żadnych przedmiotów.



Nie wolno wystawiać notebooka na działanie silnego pola magnetycznego lub elektrycznego.



Nie wolno używać notebooka w miejscach, gdzie w pobliżu znajdują się płyny, pada deszcz lub występuje wilgoć, bądź wystawiać urządzenia na działanie tych niekorzystnych warunków.



Nie wolno wystawiać notebooka na działanie zakurzonego środowiska.



Nie wolno używać notebooka w pobliżu miejsc narażonych na wyciek gazu.



Aby uniknąć zakłóceń działania wyświetlacza spowodowanych falami elektromagnetycznymi, nie należy umieszczać w pobliżu notebooka żadnych włączonych urządzeń elektronicznych.



Nie używać tego notebooka do wydobywania kryptowalut (proces ten wymaga ogromnej ilości energii elektrycznej i czasu w celu uzyskania wymiennej wirtualnej waluty) i/lub powiązanych czynności.

## Właściwa utylizacja urządzenia



NIE NALEŻY wyrzucać komputera do śmieci. Produkt ten został opracowany w taki sposób, aby umożliwić właściwe ponowne wykorzystanie części i jego utylizację. Symbol przekreślonego kosza na kółkach wskazuje, że dany produkt (sprzęt elektryczny, elektroniczny oraz akumulatory z zawartością rtęci) nie mogą być wyrzucane wraz z odpadami domowymi. Należy sprawdzić lokalne przepisy dotyczące usuwania produktów elektronicznych.



NIE NALEŻY wyrzucać baterii do śmieci miejskich. Symbol przekreślonego kosza na kółkach oznacza, że baterii nie należy umieszczać razem ze śmieciami miejskimi.

# Informacje dotyczące bezpiecznego użytkowania baterii

## Ochrona baterii

- Częste ładowanie baterii przy wysokim napięciu może skrócić okres jej żywotności. Aby chronić baterię, gdy zostanie ona w pełni naładowana, system może zaprzestać jej ładowania przy poziomie między 90% a 100%.

---

**UWAGA:** Pojemność baterii inicjująca ładowanie jest zwykle ustawiona na poziomie od 90% do 99%. Rzeczywista wartość zależy od modelu.

---

- Ładowanie lub przechowywanie baterii w wysokich temperaturach otoczenia może skutkować trwałym defektem pojemności ładowania i znacznie skrócić okres żywotności baterii. W razie zbyt wysokiej temperatury baterii system może zmniejszyć jej pojemność ładowania, a nawet zatrzymać ładowanie, aby chronić baterię.
- Pojemność ładowania baterii może ulec zmniejszeniu nawet wtedy, gdy urządzenie jest wyłączone i odłączone od zasilacza. Jest to normalne zjawisko, ponieważ w takiej sytuacji system nadal pobiera niewielką ilość energii z baterii.

## Standardowe dbanie o baterię

- Jeśli urządzenie nie będzie używane przez dłuższy czas, należy naładować jego baterię do poziomu 50%, a następnie wyłączyć urządzenie i odłączyć zasilacz. Co trzy miesiące należy naładować baterię do poziomu 50%, aby uniknąć nadmiernego rozładowania i zapobiec uszkodzeniu baterii.
- Nie należy ładować baterii przy wysokim napięciu przez dłuższy czas, aby uniknąć skrócenia okresu jej żywotności. Jeśli z urządzeniem stale używany jest zasilacz, należy co najmniej raz na dwa tygodnie rozładować baterię do poziomu 50%. W celu wydłużenia okresu żywotności baterii można także dostosować ustawienia pozycji Battery Health Charging (Bezpieczne ładowanie baterii) w aplikacji MyASUS.
- Zalecane jest przechowywanie baterii w temperaturze od 5°C (41°F) do 35°C (95°F) przy poziomie naładowania wynoszącym 50%. W celu wydłużenia okresu żywotności baterii można także dostosować ustawienia pozycji Battery Health Charging (Bezpieczne ładowanie baterii) w aplikacji MyASUS.
- Baterii nie należy zostawiać w wilgotnych miejscach. Wystawienie na działanie wilgotności może zwiększyć szybkość nadmiernego rozładowywania się baterii. Niskie temperatury otoczenia mogą przyczynić się do uszkodzenia substancji chemicznych wewnątrz baterii, a wysokie temperatury lub przegrzanie mogą być przyczyną wybuchu.
- Urządzenia ani zestawu baterii nie wolno umieszczać w pobliżu kaloryferów, kominków, pieców, grzejników ani innych źródeł ciepła o temperaturze przekraczającej 60°C (140°F). Wysoka temperatura otoczenia może być przyczyną wybuchu lub wycieku prowadzącego do pożaru.



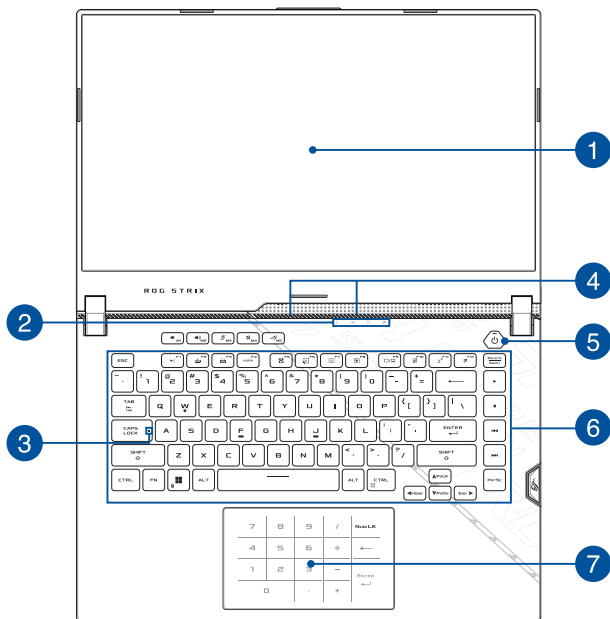
# ***Rozdział 1:***

## ***Konfiguracja sprzętu***

# Poznajemy notebooka

## Widok z góry (pokrywa otwarta)

**UWAGA:** Układ klawiatury zależy od regionu i kraju. Wygląd notebooka może się także różnić w zależności od modelu urządzenia.





## 1 Panel wyświetlacza

Panel wyświetlacza o wysokiej rozdzielczości zapewnia doskonałe parametry oglądania zdjęć, filmów i innych plików multimedialnych na notebooku.

## 2 Wskaźniki stanu

Wskaźniki stanu ułatwiają identyfikację aktualnego stanu sprzętu notebooka.

---

**UWAGA:** Wskaźniki stanu zapalają się wyłącznie w momencie aktywowania odpowiedniej funkcji.

---



### Wskaźnik zasilania

Wskaźnik zasilania świeci, gdy notebook jest włączony, a miga powoli, gdy notebook jest w trybie uśpienia.



### Dwukolorowy wskaźnik ładowania akumulatora

Dwukolorowa kontrolka LED pokazuje stan ładowania akumulatora. W poniższej tabeli podano znaczenie kolorów:

Kolor	Stan
<b>Biały, ciągły</b>	Notebook jest podłączony do źródła zasilania, a poziom naładowania akumulatora wynosi od 95% do 100%.
<b>Pomarańczowy, ciągły</b>	Notebook jest podłączony do źródła zasilania, trwa ładowanie akumulatora, a poziom naładowania akumulatora wynosi mniej niż 95%.
<b>Pomarańczowy, migający</b>	Notebook jest zasilany z akumulatora, a poziom naładowania akumulatora wynosi poniżej 10%.
<b>Wskaźnik wyłączony</b>	Notebook jest zasilany z akumulatora, a poziom naładowania akumulatora wynosi od 10% do 100%.



### **Wskaźnik aktywności dysków**

Ten wskaźnik świeci, gdy notebook uzyskuje dostęp do dysków wewnętrznych.



### **Wskaźnik trybu samolotowego**

Ten wskaźnik świeci, gdy włączony jest tryb samolotowy notebooka.

---

**UWAGA:** Włączenie opcji **Airplane mode (Tryb samolotowy)** powoduje wyłączenie wszystkich funkcji łączności bezprzewodowej.

---

### 3 Wskaźnik funkcji wielkich liter

Ten wskaźnik świeci, gdy aktywna jest funkcja wielkich liter. Funkcja wielkich liter umożliwia pisanie samymi wielkimi literami (np. A, B, C) na klawiaturze notebooka.

### 4 Zestaw mikrofonów

Zestaw mikrofonów daje lepszą jakość rozpoznawania głosu i nagrywania dźwięku dzięki funkcjom usuwania echa, tłumienia hałasu i formowania wiązki.

### 5 Przycisk zasilania

Naciśnij przycisk zasilania w celu włączenia lub wyłączenia notebooka. Przycisku zasilania można też używać do przełączania notebooka w tryb uśpienia lub hibernacji oraz wybudzania go z trybu uśpienia lub hibernacji.

Jeśli notebook przestanie reagować, naciśnij przycisk zasilania i przytrzymaj go przez co najmniej dziesięć (10) sekund, aż notebook się wyłączy.

### 6 Klawiatura

Klawiatura ma pełnowymiarowe klawisze w układzie QWERTY z wygodnym skokiem klawisza. Umożliwia ona także używanie przycisków funkcyjnych oraz zapewnia szybki dostęp do funkcji systemu Windows i funkcji obsługi multimedialnych.

---

**UWAGA:** Układ klawiatury zależy od modelu i regionu.

---

## 7

**Panel dotykowy/NumberPad**

Umożliwia przełączanie pomiędzy panel dotykowy i NumberPadem.

Panel dotykowy umożliwia nawigowanie po ekranie za pomocą gestów wielodotykowych, zapewniając w ten sposób maksymalnie intuicyjną obsługę. Panel obsługuje też funkcje standardowej myszy.

---

**UWAGA:** Szczegółowe informacje można znaleźć w sekcji *Używanie panelu dotykowego* w tym podręczniku.

---

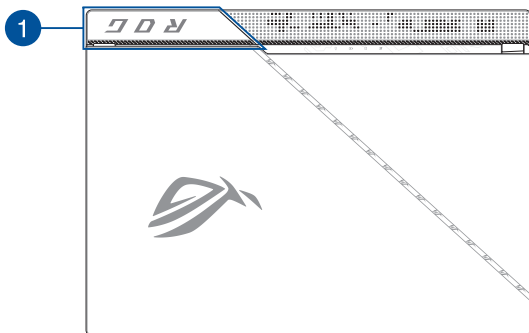
NumberPad umożliwia wprowadzanie liczb.

---

**UWAGA:** W celu uzyskania dalszych informacji, sprawdź część *Używanie NumberPada* w tym podręczniku.

---

## Widok z góry (pokrywa zamknięta)



### 1 Personalizowana nakładka osłonowa

Jest to część wymienna umożliwiająca zastąpienie części personalizowaną nakładką osłonową.

---

**UWAGA:** Szczegółowe informacje można znaleźć w sekcji *Wymiana personalizowanej nakładki osłonowej* zawartej w niniejszym podręczniku.

---

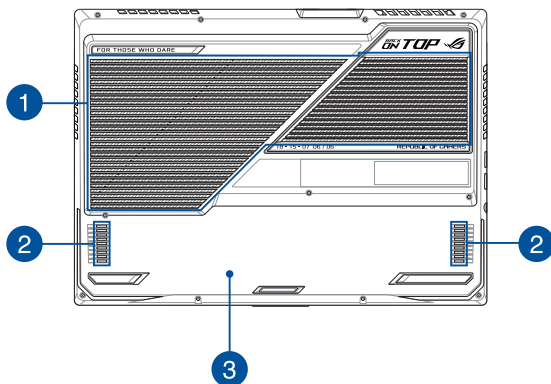
## Widok z dołu

**UWAGA:** Widok z dołu może różnić się wyglądem zależnie od modelu.

**OSTRZEŻENIE!** Podczas używania lub ładowania zestawu baterii notebook może się nagrzewać. Nie należy umieszczać notebooka na kolanach ani w pobliżu dowolnej części ciała, aby zapobiec obrażeniom ciała spowodowanym działaniem ciepła. Podczas używania notebooka nie należy ustawiać go na powierzchni, która mogłaby zasłonić otwory wentylacyjne.

### WAŻNE!

- Czas pracy przy zasilaniu z akumulatora zależy od sposobu używania i parametrów technicznych konkretnego modelu notebooka. Akumulatora nie można demontować.
- W celu zapewnienia maksymalnej zgodności i niezawodności komponenty należy kupować u autoryzowanych sprzedawców. Należy skontaktować się z centrum serwisowym firmy ASUS lub autoryzowanym sprzedawcą w celu wykonania serwisu produktu albo uzyskania pomocy w zakresie jego prawidłowego demontażu lub montażu.



## 1 Otwory wentylacyjne

Otwory wentylacyjne służą do doprowadzania zimnego powietrza do notebooka i odprowadzania gorącego powietrza.

---

**OSTRZEŻENIE!** Aby nie doszło do przegrzania się urządzenia, otwory wentylacyjne nie mogą być zasłonięte papierem, książkami, ubraniami, kablami ani innymi przedmiotami.

---

## 2 Głośniki

Wbudowane głośniki umożliwiają słuchanie dźwięku bezpośrednio z notebooka. Funkcje audio są sterowane programowo.

## 3 Pokrywa wnętrza

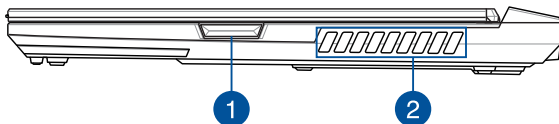
Ta pokrywa chroni miejsca w notebooku zarezerwowane dla wymiennych dysków SSD (gniazdo M.2 2280) i modułów RAM (Random Access Memory).

---

### UWAGA:

- Szczegółowe informacje można znaleźć w podręczniku uaktualnienia w wielojęzycznej witrynie internetowej pod adresem <https://www.asus.com/support/>.
  - Gniazdo M.2 2280 nie obsługuje dysków SSD M.2 ze złączem SATA.
-

## Widok z prawej strony



1

### Keystone

Włóż klucz NFC w celu dostępu do dostosowywanych ustawień i uruchomienia obsługiwanych funkcji. Wyreguluj te ustawienia przez aplikację Armoury Crate.

2

### Otwory wentylacyjne

Otwory wentylacyjne służą do doprowadzania zimnego powietrza do notebooka i odprowadzania gorącego powietrza.

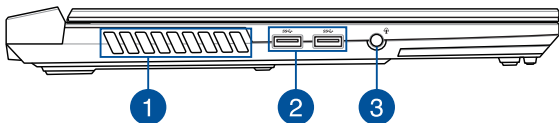
---

**OSTRZEŻENIE!** Aby nie doszło do przegrzania się urządzenia, otwory wentylacyjne nie mogą być zasłonięte papierem, książkami, ubraniami, kablami ani innymi przedmiotami.

---



## Widok z lewej strony



### 1 Otwory wentylacyjne

Otwory wentylacyjne służą do doprowadzania zimnego powietrza do notebooka i odprowadzania gorącego powietrza.

---

**OSTRZEŻENIE!** Aby nie doszło do przegrzania się urządzenia, otwory wentylacyjne nie mogą być zasłonięte papierem, książkami, ubraniami, kablami ani innymi przedmiotami.

---

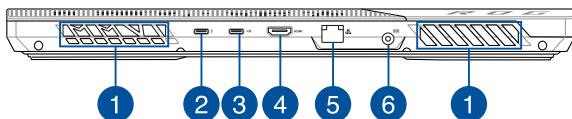
### 2 Port USB 3.2 Gen 1

Port USB 3.2 Gen 1 umożliwia transfer danych z szybkością do 5 Gb/s i jest wstecznie zgodny ze standardem USB 2.0.

### 3 Gniazdo słuchawek / Zestawu słuchawkowego / Mikrofonu

To gniazdo to służy do podłączania głośników ze wzmacniaczem lub słuchawek. Można do niego również podłączyć zestaw słuchawkowy lub mikrofon zewnętrzny.

## Widok z tyłu



### 1 Otwory wentylacyjne

Otwory wentylacyjne służą do doprowadzania zimnego powietrza do notebooka i odprowadzania gorącego powietrza.

---

**OSTRZEŻENIE!** Aby nie doszło do przegrzania się urządzenia, otwory wentylacyjne nie mogą być zasłonięte papierem, książkami, ubraniami, kablami ani innymi przedmiotami.

---

### 2 Port Thunderbolt™ 4

Port Thunderbolt™ 4 jest zgodny ze standardem USB Type-C® i obsługuje szybkość transferu danych do 40 Gb/s w przypadku urządzeń Thunderbolt™ 4. Notebook można podłączyć do ekranu zewnętrznego ze złączem DisplayPort, VGA, DVI lub HDMI i poznać funkcje wyświetlania w wysokiej rozdzielczości dzięki technologii Intel® Thunderbolt™.

---

**UWAGA:** Szybkość transferu dla tego portu może się różnić w zależności od modelu.

---

**3**

### Port combo USB 3.2 Gen 2 Type-C® / DisplayPort / Power Delivery

Port USB 3.2 Gen 2 Type-C® umożliwia transfer danych z szybkością do 10 Gb/s i jest wstecznie zgodny ze standardem USB 2.0. Aby podłączyć notebook do ekranu zewnętrznego, należy użyć adaptera USB Type-C®. W celu naładowania zestawu baterii i zapewnienia zasilania notebooka należy podłączyć zasilacz o wartościach znamionowych 20 V/5 A.

---

**UWAGA:** Szybkość transferu dla tego portu może się różnić w zależności od modelu.

---

**OSTRZEŻENIE!** Podczas pracy zasilacz może się nagrzewać. Gdy zasilacz jest podłączony do źródła zasilania, nie należy go zakrywać ani dotykać przez dłuższy czas.

---

#### **WAŻNE!**

- Całkowite ładowanie notebooka PC przez niskonapięciowe źródło zasilania może potrwać dłużej.
  - Aby zapobiec wszelkim uszkodzeniom, do ładowania notebooka przez port combo USB Power Delivery należy używać wyłącznie źródeł zasilania o wartościach znamionowych 20 V/5 A. Aby uzyskać więcej informacji, należy skontaktować się z centrum serwisowym firmy ASUS.
- 

**4**

### Gniazdo wyjściowe HDMI

Ten port służy do podłączania złącza HDMI i jest zgodny ze standardem HDCP, dzięki czemu umożliwia odtwarzanie chronionych materiałów HD z nośników DVD, Blu-ray i innych źródeł.

5

### Port sieci LAN

Podłącz przewód sieciowy do tego portu, aby podłączyć urządzenie do sieci lokalnej.

6

### Wejście zasilania (DC)

Podłącz do tego wejścia dołączony do urządzenia zasilacz sieciowy, aby ładować akumulator i zasilać notebooka.

---

**OSTRZEŻENIE!** Podczas pracy zasilacz może się nagrzewać. Gdy zasilacz jest podłączony do źródła zasilania, nie należy go zakrywać ani dotykać przez dłuższy czas.

---

---

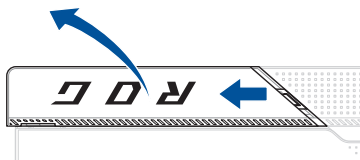
**WAŻNE!** Do zasilania notebooka i ładowania jego akumulatora należy używać wyłącznie zasilacza dołączonego do urządzenia.

---

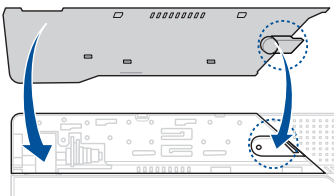
## Wymiana personalizowanej nakładki osłonowej

**OSTRZEŻENIE!** Uwaga na ostre krawędzie przy wymianie personalizowanej nakładki osłonowej.

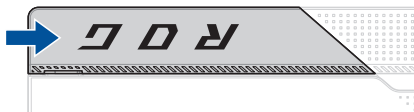
1



2



3





## ***Rozdział 2:*** ***Korzystanie z notebooka***

## Rozpoczęcie pracy

### Ładowanie notebooka

- A. Podłącz przewód zasilający AC do zasilacza AC/DC.
- B. Podłącz złącze zasilania DC do portu wejściowego zasilania (DC) notebooka.
- C. Podłącz zasilacz AC do gniazdka 100V~240V.

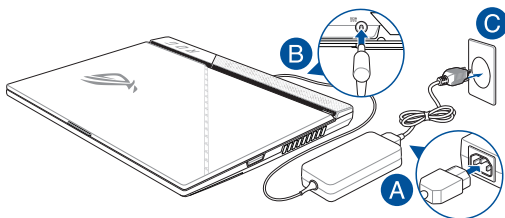


Ładuj notebook przez **3 godziny** przed pierwszym użyciem w trybie bateryjnym.

---

**UWAGA:** Wygląd zasilacza może się różnić w zależności od modelu i regionu.

---





---

**WAŻNE!**

Informacje o zasilaczu AC/DC:

- Napięcie wejściowe: 100-240Vac
- Częstotliwość wejściowa: 50-60Hz
- Parametry wyjścia: 12A (240W) / 14A (280W)
- Parametry napięcia wyjścia: 20Vdc

Informacje o zasilaczu USB Power Delivery\*:

- Napięcie wejściowe: 100-240Vac
- Częstotliwość wejściowa: 50-60Hz
- Parametry wyjścia: 5A (100W)
- Parametry napięcia wyjścia: 20V

\* *W wybranych modelach*

---

---

## **WAŻNE!**

- Zlokalizuj etykietę ze znamionową mocą wejścia/wyjścia na notebooku i upewnij się, że odpowiada ona informacjom dotyczącym znamionowego wejścia/wyjścia na zasilaczu. Niektóre modele notebooków mogą mieć różne znamionowe prądy wyjściowe w zależności od dostępnej jednostki SKU.
- Upewnij się, że notebook jest podłączony do zasilacza przed włączeniem go po raz pierwszy. Zawsze podłączaj przewód zasilający do gniazdka ściennego bez używania przedłużaczy. Dla własnego bezpieczeństwa podłączaj urządzenie wyłącznie do prawidłowo uziemionego gniazdka elektrycznego.
- Gniazdko musi być łatwo dostępne i znajdować się w pobliżu notebooka.
- Aby odłączyć notebook od głównego źródła zasilania, należy odłączyć notebook od gniazda zasilania.

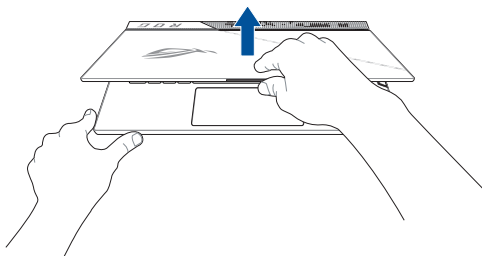
---

## **OSTRZEŻENIE!**

Przeczytaj następujące środki ostrożności dotyczące baterii notebooka:

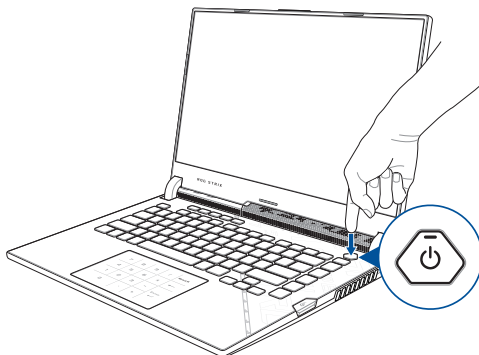
- Tylko autoryzowani przez firmę ASUS technicy powinni wyjmować baterię z urządzenia (tylko w przypadku baterii niewymiennej).
- Bateria używana w tym urządzeniu może stwarzać ryzyko pożaru lub poparzenia chemicznego, jeśli zostanie wyjęta lub rozmontowana.
- Dla własnego bezpieczeństwa postępuj zgodnie z etykietami ostrzegawczymi.
- Ryzyko wybuchu w przypadku wymiany baterii na baterię niewłaściwego typu.
- Nie wrzucaj jej do ognia.
- Nigdy nie próbuj powodować zwarcia baterii notebooka.
- Nigdy nie próbuj demontować i ponownie montować baterii (tylko w przypadku baterii niewymiennej).
- W przypadku wykrycia wycieku należy przerwać użytkowanie.
- Baterię i jej elementy należy poddać recyklingowi lub odpowiednio zutylizować.
- Baterię i inne małe elementy należy trzymać z dala od dzieci.

## Podnieś, aby otworzyć panel wyświetlacza



**UWAGA:** W celu zwiększenia skuteczności odprowadzania ciepła zalecane jest, aby podczas użytkowania panel wyświetlacza był otwarty pod kątem co najmniej 60 stopni.

## Naciśnij przycisk zasilania

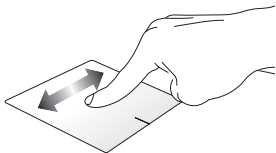


# Korzystanie z touchpada

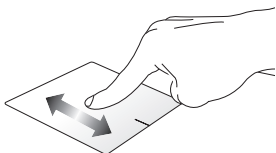
## Przesuwanie wskaźnika

Możesz dotknąć dowolnego miejsca na touchpadzie, aby aktywować jego wskaźnik, a następnie przesunąć palcem po touchpadzie, aby przesunąć wskaźnik na ekranie.

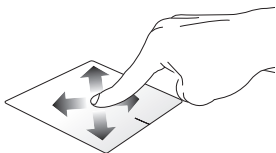
### Przesuń w poziomie



### Przesuń w pionie

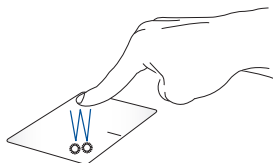


### Przesuń po przekątnej



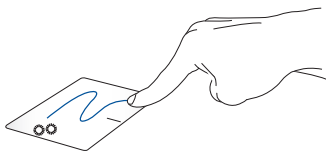
## Gesty jednym palcem

### Dotknięcie/Dwukrotne dotknięcie



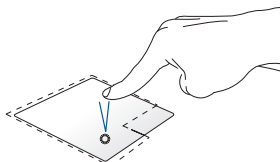
- Dotknij aplikacji, aby ją wybrać.
- Dwukrotnie dotknij aplikacji, aby ją uruchomić.

### Przeciągnij i upuść



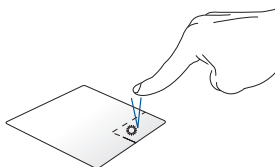
Dwukrotnie dotknij element, a następnie przesuń palcem, nie odrywając go od touchpada. Aby upuścić element w nowe miejsce, unieś palec z touchpada.

## Lewy przycisk myszy



- Kliknij aplikację, aby ją wybrać.
- Kliknij dwukrotnie aplikację, aby ją uruchomić.

## Prawy przycisk myszy



Kliknij ten przycisk, aby otworzyć menu prawego przycisku myszy.

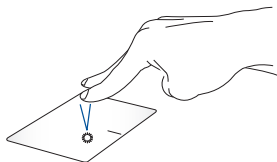
---

**UWAGA:** Obszary wewnątrz wykropkowanej linii reprezentują położenie lewego i prawego przycisku myszy na touchpadzie.

---

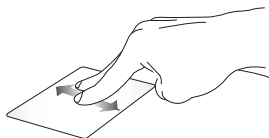
## Gesty dwoma palcami

### Dotknięcie



Dotknij touchpada dwoma palcami, aby użyć go jako funkcji kliknięcia prawym przyciskiem myszy.

**Przewijanie dwoma palcami (w górę/w dół)**



Przesuń dwoma palcami, aby przewinąć w górę lub w dół.

**Przewijanie dwoma palcami (w lewo/w prawo)**



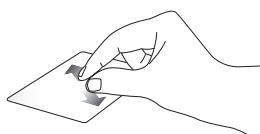
Przesuń dwoma palcami, aby przewinąć w lewo lub w prawo.

**Pomniejszanie**



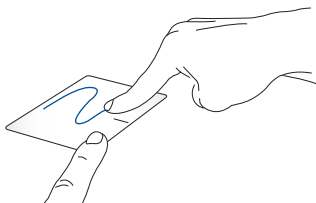
Zsuń dwa palce na touchpadzie.

**Powiększanie**



Rozsuń dwa palce na touchpadzie.

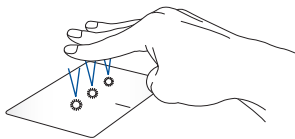
## Przeciągnij i upuść



Wybierz element, a następnie naciśnij i przytrzymaj lewy przycisk. Drugim palcem przesunij po touchpadzie, aby przeciągnąć element, a następnie unieś palec z przycisku, aby upuścić element.

## Gesty trzema palcami

### Dotknięcie



Dotknij touchpada trzema palcami, aby uruchomić funkcję wybraną w Ustawieniach.



## Przesuń w lewo/Przesuń w prawo



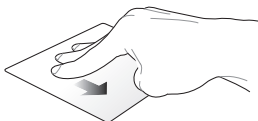
Jeśli otworzyłeś wiele aplikacji, przesuń trzy palce w lewo lub w prawo, aby przełączać się między tymi aplikacjami.

## Przesuń w górę



Przesuń w górę, aby zobaczyć przegląd wszystkich aktualnie otwartych aplikacji.

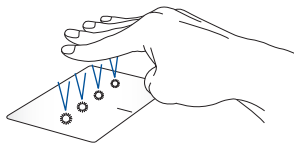
## Przesuń w dół



Przesuń w dół, aby wyświetlić pulpit.

## Gesty czterema palcami

### Dotknięcie



Dotknij touchpada czterema palcami, aby uruchomić funkcję wybraną w Ustawieniach.

# Korzystanie z klawiatury

## Klawisze funkcyjne

Klawisze funkcyjne, które dostępne są na klawiaturze notebooka, mogą być uruchamiane za pomocą następujących poleceń:



Włącza lub wyłącza głośnik



Zmniejszanie jasności podświetlanej klawiatury



Zwiększanie jasności podświetlanej klawiatury



Przełączanie efektu podświetlenia Aura



Przełączanie trybu wentylatora



Uaktywnienie narzędzia do przechwytywania ekranu



Zmniejsza jasność wyświetlacza



Zwiększa jasność wyświetlacza



Przełącza tryb wyświetlania

---

**UWAGA:** Upewnij się, że drugi wyświetlacz jest podłączony do notebooka.

---



Włącza lub wyłącza touchpad



Przełączenie komputera do trybu **Sleep mode (Uśpienie)**



Włączenie lub wyłączenie trybu **Airplane (Samolot)**

---

**UWAGA:** Po włączeniu, tryb **Airplane (Samolot)** wyłącza wszystkie połączenia bezprzewodowe.

---



Wyświetla rozwijane menu



Uaktywnienie klawisza Strona w górę



Uaktywnienie klawisza Strona w dół



Uaktywnienie klawisza Home



Uaktywnienie klawisza End



Włączenie lub wyłączenie blokady klawisza Windows

## Klawisze dostępu

Za pomocą każdego zaprogramowanego klawisza skrótu można odtworzyć zarejestrowane makro lub przypisaną funkcję. Można zaprogramować klawisze skrótu w aplikacji Armoury Crate lub nacisnąć klawisz skrótów celu uaktywnienia następujących poleceń domyślnych:



Zmniejsza głośność głośnika



Zwiększa głośność głośnika



Włącza lub wyłącza mikrofon



Przełączanie trybu wentylatora



Otwieranie aplikacji ARMOURY CRATE

## Klawisze Windows

Na klawiaturze notebooka znajdują się dwa specjalne klawisze Windows, które są używane w następujący sposób:



Uruchamia menu Start



Wyświetla rozwijane menu\*

\* W wybranych modelach

## Używanie NumberPada

---

**UWAGA:** Układ klawiatury numerycznej zależy od modelu lub regionu ale procedury używania są te same.

---



Naciśnij **NUM LK** i przytrzymaj przez sekundę w celu przełączenia między klawiszami numerycznymi a touchpadem.

7	8	9	/	NUM LK
4	5	6	*	←
1	2	3	-	ENTER
0		.	+	↵

# ***Rozdział 3:***

## ***Praca z Windows***

## Rozpoczęcie pracy

Przy pierwszym uruchomieniu notebooka pojawia się seria ekranów, które prowadzą użytkownika przez konfigurację systemu operacyjnego Windows.

Aby uruchomić notebook po raz pierwszy:

1. Naciśnij przycisk zasilania w celu włączenia lub wyłączenia notebooka. Poczekaj kilka minut, aż pojawi się ekran konfiguracji.
2. Na ekranie konfiguracji wybierz swój region i język, który ma być używany w notebooku.
3. Uważnie przeczytaj „Umowę licencyjną”. Wybierz **Accept**.
4. Postępuj zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi na ekranie, aby skonfigurować następujące podstawowe elementy:
  - Personalizacja
  - Połączenie z Internetem
  - Ustawienia
  - Twoje konto
5. Po skonfigurowaniu podstawowych elementów system Windows przystąpi do instalowania aplikacji i preferowanych ustawień. Upewnij się, że notebook jest podłączony do zasilania podczas procesu konfiguracji.
6. Po zakończeniu procesu instalacji pojawi się pulpit.

---

**UWAGA:** Zrzuty ekranu przedstawione w tym rozdziale są wyłącznie poglądowe.


---





## Uruchamianie menu Start



Najedź wskaźnikiem myszy na ikonę Start  na pulpicie, a następnie kliknij ją.



Naciśnij klawisz z logo Windows  na klawiaturze.

## Otwieranie programów z menu Start


Jednym z najczęstszych zastosowań menu Start jest otwieranie programów zainstalowanych w notebooku.



Najedź wskaźnikiem myszy na program, a następnie kliknij, aby go uruchomić.



Użyj klawiszy strzałek, aby przeglądać programy.

Naciśnij , aby go uruchomić.

---

**UWAGA:** Wybierz **All apps (Wszystkie aplikacje)**, aby wyświetlić pełną listę programów i folderów notebooka w kolejności alfabetycznej.

---

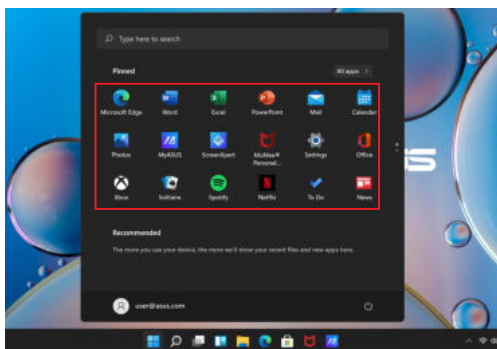
## Aplikacje Windows

Są to aplikacje przypięte do menu Start i wyświetlane w formacie kafelkowym dla łatwego dostępu.

---

**UWAGA:** Niektóre aplikacje systemu Windows wymagają zalogowania się na konto Microsoft, zanim zostaną w pełni uruchomione.

---



## Praca z aplikacjami Windows

### Uruchamianie aplikacji Windows z menu Start



Najedź wskaźnikiem myszy na aplikację, a następnie kliknij, aby ją uruchomić.



Użyj klawiszy strzałek, aby przeglądać aplikacje. Naciśnij



, aby uruchomić aplikację.

### Dostosowywanie aplikacji Windows

Możesz przenosić, odpinać lub przypinać aplikacje do paska zadań z menu Start, wykonując następujące czynności:

#### Przenoszenie aplikacji



Najedź wskaźnikiem myszy na aplikację, a następnie przeciągnij i upuść aplikację w nowej lokalizacji.




#### Odpinanie aplikacji



Najedź wskaźnikiem myszy na aplikację i kliknij ją prawym przyciskiem myszy, a następnie kliknij **Unpin from Start (Odepnij z menu Start)**.



Użyj klawiszy strzałek, aby przejść do aplikacji.

Naciśnij  lub  +  (w wybranych

modelach), a następnie wybierz **Unpin from Start (Odepnij z menu Start)**.




## Przypinanie aplikacji do paska zadań



Najedź wskaźnikiem myszy na aplikację i kliknij ją prawym przyciskiem myszy, a następnie kliknij **Pin to taskbar (Przypnij do paska zadań)**.



Użyj klawiszy strzałek, aby przejść do aplikacji.

Naciśnij  lub  +  (w wybranych modelach), a następnie wybierz **Pin to taskbar (Przypnij do paska zadań)**.



## Przypinanie większej liczby aplikacji do menu Start



W menu **All apps (Wszystkie aplikacje)** najedź wskaźnikiem myszy na aplikację, którą chcesz dodać do menu Start i kliknij ją prawym przyciskiem myszy, a następnie kliknij **Pin to Start (Przypnij do menu Start)**.

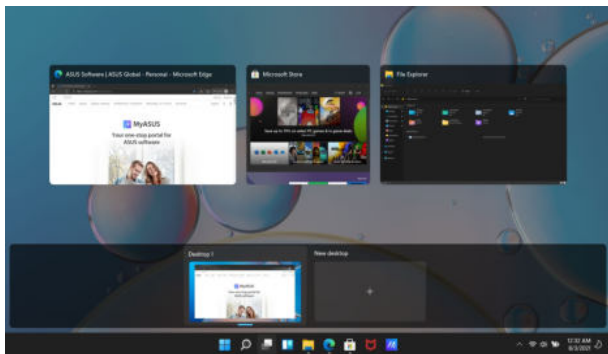


W menu **All apps (Wszystkie aplikacje)** naciśnij 

lub  +  (w wybranych modelach) w aplikacji, którą chcesz dodać do menu Start, a następnie wybierz **Pin to Start (Przypnij do menu Start)**.


## Widok zadań

Za pomocą funkcji „Widok zadań” możesz szybko przełączać się pomiędzy otwartymi aplikacjami i programami. Za pomocą widoku zadań możesz też przełączać się pomiędzy pulpitemi.





### Uruchamianie widoku zadań



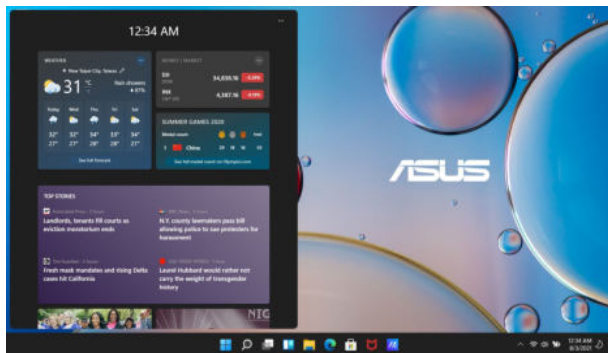
Najedź wskaźnikiem myszy na ikonę  na pasku zadań i kliknij ją.



Naciśnij  +  na klawiaturze.


# Widżety

Możesz uruchomić widżety, aby uzyskać szybki dostęp do ważnych informacji.



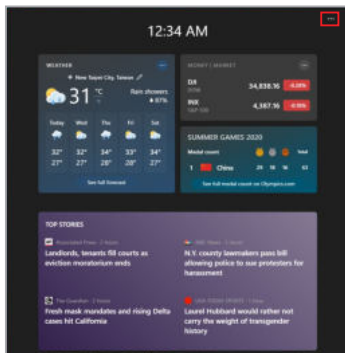
## Uruchamianie widżetów



Najedź wskaźnikiem myszy na ikonę  na pasku zadań i kliknij ją.



Naciśnij  +  na klawiaturze.



## Dostosowywanie widżetów

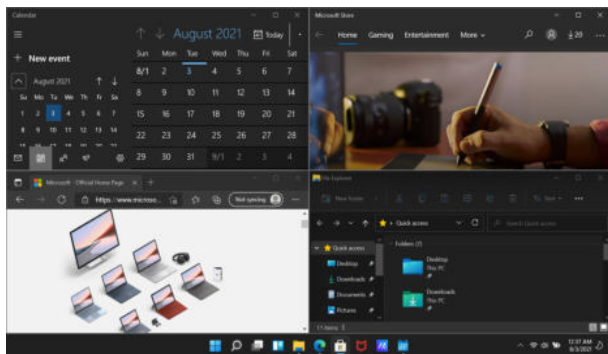


Kliknij/dotknij ikonę ●●●, a następnie wybierz **Manage interests (Zarządzaj zainteresowaniami)**, aby zmienić zawartość wyświetlaną w widżetach.



## Funkcja Snap

Funkcja Snap wyświetla aplikacje obok siebie, umożliwiając pracę lub przełączanie się między aplikacjami.



## Funkcja Snap dla hotspotów

Możesz przeciągać i upuszczać aplikacje do tych hotspotów, aby umieścić je na swoim miejscu.




## Korzystanie z funkcji Snap



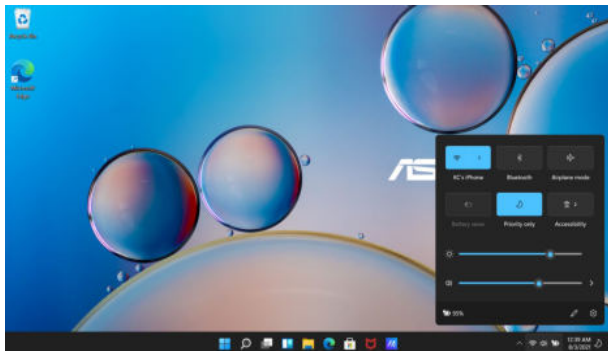
1. Uruchom aplikację, którą chcesz przeciągnąć.
2. Przeciągnij pasek tytułu aplikacji i upuść aplikację na krawędź ekranu, aby ją przeciągnąć.
3. Uruchom inną aplikację i powtórz powyższe kroki, aby przeciągnąć kolejną aplikację.



1. Uruchom aplikację, którą chcesz przeciągnąć.
2. Naciśnij i przytrzymaj klawisz , a następnie użyj klawiszy strzałek, aby przeciągnąć aplikację.
3. Uruchom inną aplikację i powtórz powyższe kroki, aby przeciągnąć kolejną aplikację.

## Centrum akcji

W centrum akcji gromadzone są powiadomienia z aplikacji. Jest to jedyne miejsce, w którym można wchodzić z nimi w interakcję. Oferuje ono również bardzo przydatną sekcję „Szybkie akcje”.



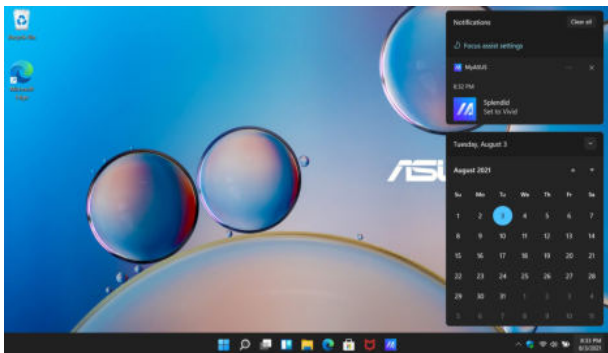
### Uruchamianie „szybkich akcji”



Najedź wskaźnikiem myszy na ikonę stanu na pasku zadań i kliknij ją.



Naciśnij  +  na klawiaturze.



## Aktywacja powiadomień



Najedź wskaźnikiem myszy na datę i godzinę na pasku zadań i kliknij ją.



Naciśnij  +  na klawiaturze.

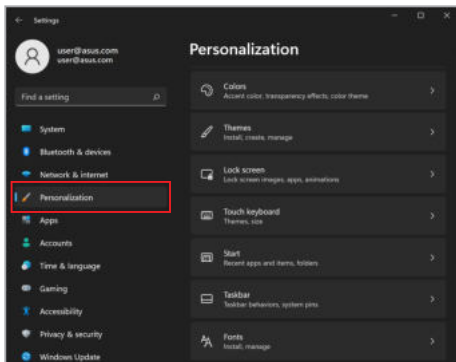
## Ustawianie wyświetlacza OLED

Aby w pełni wykorzystać możliwości wyświetlacza OLED (w wybranych modelach), zalecamy zmianę kilku ustawień. Ustawienia te pomagają zoptymalizować wrażenia wizualne, zmaksymalizować żywotność baterii i wydłużyć żywotność notebooka ASUS.

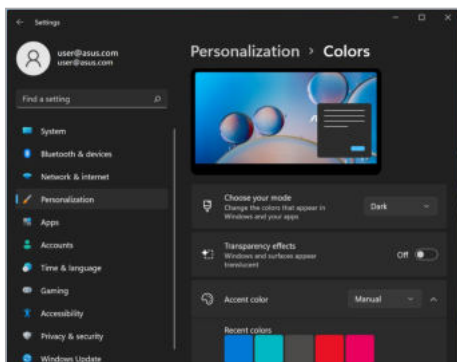
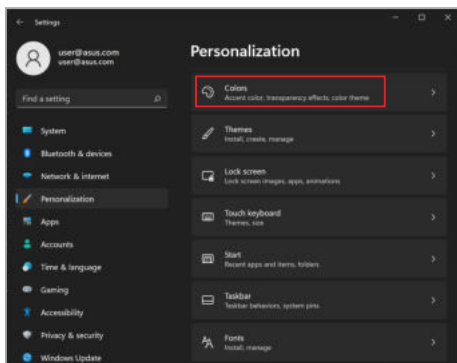
## Ustawianie trybu ciemnego

Tryb ciemny jest domyślnie włączony. Aby sprawdzić lub dostosować ustawienia:

1. Uruchom menu Start.
2. Kliknij/dotknij **Settings (Ustawienia)** i wybierz **Personalization (Personalizacja)**.



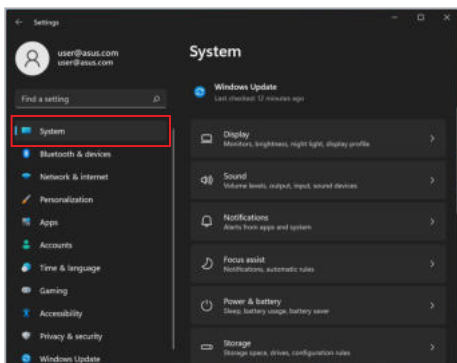
3. Wybierz **Colors (Kolory)**, aby wyświetlić dostępne opcje.



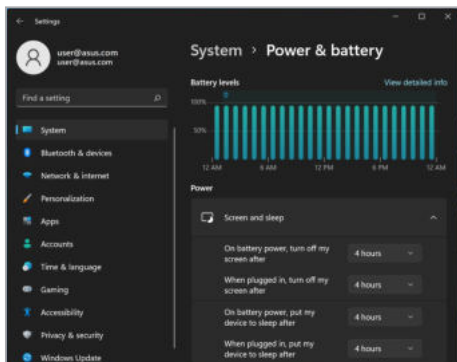
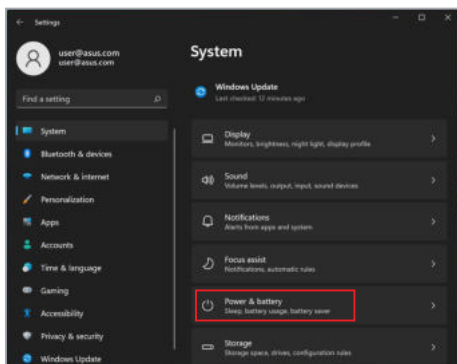
## Wyłączenie wyświetlacza, gdy nie jest używany

Pamiętaj, aby ustawić wyświetlacz tak, aby wyłączał się automatycznie, gdy nie jest używany. Aby sprawdzić lub dostosować ustawienia:

1. Uruchom menu Start.
2. Kliknij/dotknij **Settings (Ustawienia)** i wybierz **System**.



3. Wybierz **Power & battery (Zasilanie i bateria)**, aby wyświetlić dostępne opcje.

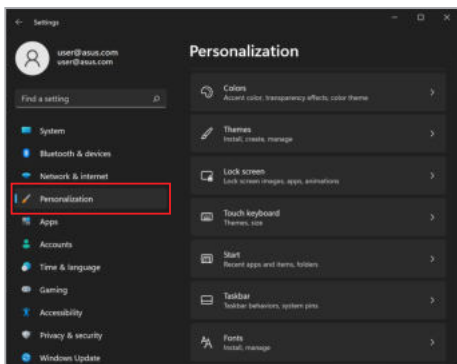




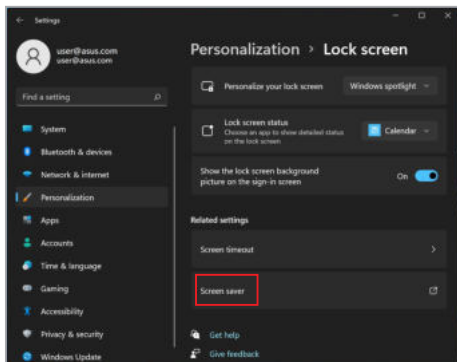
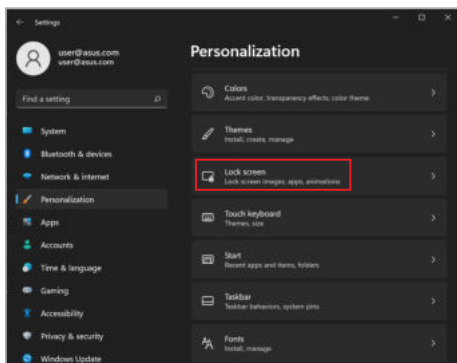
## Regulacja jasności wyświetlacza

Zaleca się włączenie animowanego wygaszacza ekranu z ciemnym tłem i unikanie ustawiania maksymalnej jasności wyświetlacza OLED, aby wydłużyć żywotność wyświetlacza OLED. Aby sprawdzić lub dostosować ustawienia:

1. Uruchom menu Start.
2. Kliknij/dotknij **Settings (Ustawienia)** i wybierz **Personalization (Personalizacja)**.



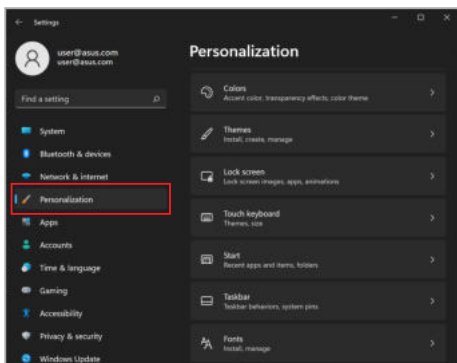
3. Wybierz zakładkę **Lock screen (Ekran blokady)**, a następnie wybierz **Screen saver (Wygaszacz ekranu)**, aby wyświetlić dostępne opcje.



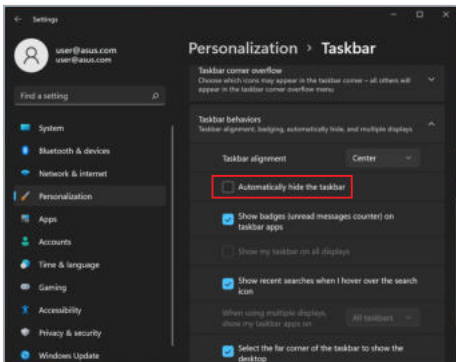
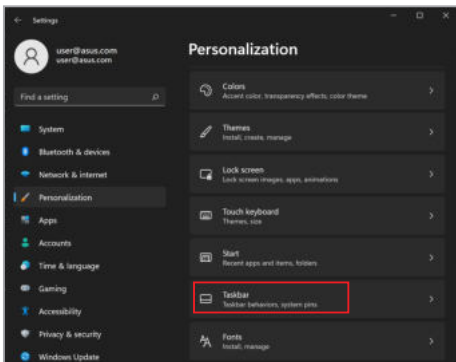
## Automatyczne ukrywanie paska zadań

Aby uniknąć wyświetlania paska zadań na wyświetlaczu OLED przez dłuższy czas, upewnij się, że pasek zadań jest automatycznie ukrywany. Aby dostosować ustawienia:

1. Uruchom menu Start.
2. Kliknij/dotknij **Settings (Ustawienia)** i wybierz **Personalization (Personalizacja)**.



3. Wybierz **Taskbar (pasek zadań)**, a następnie włącz **Automatically hide the taskbar (Automatycznie ukryj pasek zadań)**.



## Ustawianie trybu ciemnego w Microsoft Office

1. Uruchom aplikację Microsoft Office, a następnie kliknij/dotknij **File (Plik) > Account (Konto)**.
2. Wybierz **Dark Gray (Ciemny szary)** pod **Office Theme (Motyw biurowy)**. Motyw zostanie zastosowany do wszystkich aplikacji firmy Microsoft.

## Inne skróty klawiaturowe

Za pomocą klawiatury można również używać następujących skrótów ułatwiających uruchamianie aplikacji i nawigację w systemie Windows.



Uruchamia **Start menu (Menu Start)**



Uruchamia **Action Center (Centrum akcji)**



Uruchamia pulpit



Uruchamia **File Explorer (Przeglądarkę plików)**



Uruchamia **Settings (Ustawienia)**



Uruchamia panel **Connect (Połączenia)**



Aktywuje ekran blokady



Minimalizuje wszystkie aktualnie aktywne okna



Uruchamia funkcję **Search (Szukaj)**



Uruchamia panel **Project (Projekt)**



Otwiera okno **Run (Uruchom)**



Otwiera **Accessibility (Ułatwienia dostępu)**



Otwiera menu kontekstowe przycisku Start



Uruchamia ikonę lupy i powiększa ekran



Pomniejsza ekran

# Łączenie z sieciami bezprzewodowymi

## Wi-Fi

Uzyskaj dostęp do poczty e-mail, surfuj po Internecie i udostępniaj aplikacje za pośrednictwem portali społecznościowych przy użyciu sieci Wi-Fi notebooka.

---

**WAŻNE! Airplane mode (Tryb samolotowy)** wyłącza tę funkcję. Upewnij się, że **Airplane mode (Tryb samolotowy)** zostanie wyłączony przed włączeniem sieci Wi-Fi w notebooku.

---

## Podłączanie do sieci Wi-Fi

Podłącz notebook do sieci Wi-Fi, wykonując następujące czynności:



1. Uruchom **Action Center (Centrum akcji)** na pasku zadań.
2. Kliknij/dotknij ikonę **Wi-Fi**, aby włączyć Wi-Fi.
3. Wybierz punkt dostępu z listy dostępnych sieci Wi-Fi.
4. Wybierz **Connect (Połącz)**, aby nawiązać połączenie sieciowe.

---

**UWAGA:** Możesz zostać poproszony o wprowadzenie klucza bezpieczeństwa, aby nawiązać połączenie z siecią Wi-Fi.

---



## Bluetooth

Skorzystaj z technologii Bluetooth, aby ułatwić bezprzewodowy transfer danych z innymi urządzeniami obsługującymi technologię Bluetooth.

---

**WAŻNE! Airplane mode (Tryb samolotowy)** wyłącza tę funkcję. Upewnij się, że **Airplane mode (Tryb samolotowy)** zostanie wyłączony przed włączeniem Bluetooth w notebooku.

---

### Parowanie z innymi urządzeniami obsługującymi technologię Bluetooth

Aby umożliwić transfer danych, konieczne jest sparowanie notebooka z innymi urządzeniami obsługującymi technologię Bluetooth. Połącz swoje urządzenia, wykonując następujące czynności:



1. Uruchom **Settings (Ustawienia)** w menu Start.
2. Wybierz **Bluetooth & devices (Bluetooth i urządzenia) > Add device (Dodaj urządzenie)**, aby wyszukać urządzenia obsługujące technologię Bluetooth.
3. Wybierz urządzenie z listy, aby sparować notebook z urządzeniem.

---

**UWAGA:** W przypadku niektórych urządzeń obsługujących technologię Bluetooth może wyświetlić się prośba o wprowadzenie hasła do notebooka.

---

## Tryb samolotowy

Tryb samolotowy wyłącza komunikację bezprzewodową, umożliwiając bezpieczne korzystanie z notebooka podczas lotu.

---

**UWAGA:** Skontaktuj się z wybranymi liniami lotniczymi, aby dowiedzieć się o powiązanych usługach pokładowych, z których można korzystać podczas lotu oraz o ograniczeniach, których należy przestrzegać podczas korzystania z notebooka podczas lotu.

---

### Włączanie/wyłączanie trybu samolotowego



1. Uruchom **Action Center (Centrum akcji)** na pasku zadań.
2. Kliknij/dotknij ikonę **Airplane mode (Tryb samolotowy)**, aby włączyć lub wyłączyć tryb samolotowy.

## Łączenie z sieciami przewodowymi

Można również połączyć się z sieciami przewodowymi, takimi jak sieci lokalne i szerokopasmowe połączenie internetowe, korzystając z portu LAN notebooka.

---

**UWAGA:** Skontaktuj się z dostawcą usług internetowych (ISP), aby uzyskać szczegółowe informacje, lub z administratorem sieci, aby uzyskać pomoc w konfiguracji połączenia internetowego.

---

Aby skonfigurować ustawienia, zapoznaj się z poniższymi procedurami.

---

**WAŻNE!** Przed wykonaniem poniższych czynności upewnij się, że kabel sieciowy jest podłączony do portu LAN notebooka i sieci lokalnej.

---

### Konfiguracja dynamicznego połączenia sieciowego IP/PPPoE



1. Uruchom **Settings (Ustawienia)**.
2. Wybierz **Network & internet (Sieć i Internet)**.
3. Wybierz **Dial-up > Network and Sharing Center (Telefoniczne > Centrum sieci i udostępniania)**.
4. Wybierz swoją sieć LAN, a następnie wybierz **Properties (Właściwości)**.
5. Wybierz **Internet Protocol Version 4 (TCP/IPv4) (Protokół internetowy w wersji 4 (TCP/IPv4))**, a następnie wybierz **Properties (Właściwości)**.
6. Wybierz **Obtain an IP address automatically (Uzyskaj adres IP automatycznie)**, a następnie wybierz **OK**.

---

**UWAGA:** Przejdź do następnych kroków, jeśli korzystasz z połączenia PPPoE.

---

7. Wróć do okna **Network and Sharing Center (Centrum sieci i udostępniania)**, a następnie wybierz **Set up a new connection or network (Skonfiguruj nowe połączenie lub sieć)**.
8. Wybierz **Connect to the Internet (Połącz z internetem)**, a następnie wybierz **Next (Dalej)**.
9. Wybierz **Broadband (PPPoE) (Internet szerokopasmowy (PPPoE))**.
10. Wpisz swoją nazwę użytkownika, hasło i nazwę połączenia, a następnie wybierz **Connect (Połącz)**.
11. Wybierz **Close (Zamknij)**, aby zakończyć konfigurację.
12. Kliknij/dotknij ikony stanu na pasku zadań, a następnie wybierz połączenie, które właśnie utworzyłeś.
13. Wpisz swoją nazwę użytkownika i hasło, a następnie wybierz **Connect (Połącz)**, aby połączyć się z Internetem.

## Konfiguracja statycznego połączenia sieciowego IP





1. Powtórz kroki od 1 do 5 z punktu *Konfiguracja dynamicznego połączenia sieciowego IP/PPPoE*.
2. Wybierz **Use the following IP address (Użyj następującego adresu IP)**.
3. Wpisz adres IP, maskę podsieci i bramę domyślną, które otrzymałeś od usługodawcy.
4. W razie potrzeby możesz także wpisać preferowany adres serwera DNS i alternatywny adres serwera DNS, a następnie wybrać **OK**.



## Wyłączanie notebooka

Notebook można wyłączyć, wykonując jedną z następujących procedur:



- Uruchom menu Start, a następnie wybierz  > **Shut down (Zamknij)**, aby normalnie wyłączyć notebook.
- Na ekranie logowania wybierz  > **Shut down (Zamknij)**.





- Naciśnij  + , aby rozpocząć zamykanie systemu Windows. Wybierz opcję **Shut down (Zamknij)** z rozwijanej listy, a następnie wybierz **OK**.
- Jeśli notebook nie będzie reagować, naciśnij przycisk zasilania i przytrzymaj go przez co najmniej dziesięć (10) sekund, aż się wyłączy.



## Przełączanie notebooka w tryb uśpienia

Aby przełączyć notebook w tryb uśpienia:



- Uruchom menu Start, a następnie wybierz  > **Sleep (Uśpij)**, aby przełączyć notebook w tryb uśpienia.
- Na ekranie logowania wybierz  > **Sleep (Uśpij)**.



Naciśnij  + , aby rozpocząć zamykanie systemu Windows. Wybierz opcję **Sleep (Uśpij)** z rozwijanej listy, a następnie wybierz **OK**.

---

**UWAGA:** Można także przełączyć notebook w tryb uśpienia, naciskając jednokrotnie przycisk zasilania.

---

## ***Rozdział 4:***

# ***Autotest po włączeniu zasilania (POST)***

## Autotest po włączeniu zasilania (POST)

Autotest po włączeniu zasilania (Power-On Self-Test – POST) to seria kontrolowanych programowo testów diagnostycznych, które są uruchamiane po włączeniu lub ponownym uruchomieniu notebooka. Oprogramowanie sterujące testem POST jest zainstalowane jako stała część architektury notebooka.

## Korzystanie z testu POST w celu uzyskania dostępu do systemu BIOS i rozwiązania problemów

Podczas testu POST można uzyskać dostęp do ustawień BIOS lub uruchomić opcje rozwiązywania problemów za pomocą klawiszy funkcyjnych notebooka. Więcej szczegółowych informacji znajduje się poniżej.

## BIOS

BIOS (Basic Input and Output System) zapisuje ustawienia sprzętowe systemu, które są potrzebne do jego uruchomienia w notebooku.

Domyślne ustawienia BIOS dotyczą większości warunków działania notebooka. Nie zmieniaj domyślnych ustawień BIOS, z wyjątkiem następujących sytuacji:

- Podczas uruchamiania systemu na ekranie pojawia się komunikat o błędzie z prośbą o uruchomienie konfiguracji systemu BIOS.
- Zainstalowano nowy składnik systemu, który wymaga dalszych ustawień lub aktualizacji systemu BIOS.


---

**OSTRZEŻENIE!** Wprowadzanie niewłaściwych ustawień BIOS może spowodować niestabilność systemu lub awarię uruchamiania. Zalecamy, aby ustawienia BIOS były zmieniane tylko z pomocą przeszkolonego personelu serwisowego.

---



## Dostęp do systemu BIOS

Uruchom ponownie notebook, a następnie naciśnij  podczas testu POST.

## Przywracanie systemu

Korzystanie z opcji odzyskiwania w notebooku umożliwia przywrócenie systemu do jego pierwotnego stanu lub po prostu odświeżenie jego ustawień w celu poprawy wydajności.

---

### WAŻNE!

- Wykonaj kopię zapasową wszystkich plików danych przed wykonaniem jakiegokolwiek opcji odzyskiwania danych w notebooku.
  - Zapisz ważne niestandardowe ustawienia, takie jak np. ustawienia sieciowe, nazwy użytkowników i hasła, aby uniknąć utraty danych.
  - Upewnij się, że notebook jest podłączony do źródła zasilania przed zresetowaniem systemu.
- 

System Windows oferuje następujące opcje odzyskiwania:

- **Keep my files (Zachowaj moje pliki)** – ta opcja umożliwia odświeżenie systemu notebooka bez wpływu na osobiste pliki (zdjęcia, muzyka, wideo, dokumenty).

Za pomocą tej opcji można przywrócić domyślne ustawienia notebooka i usunąć inne zainstalowane aplikacje.

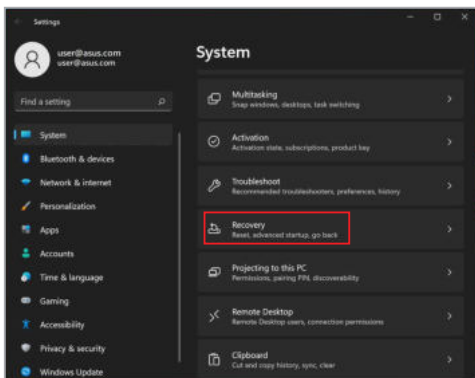
- **Remove everything (Usuń wszystko)** – ta opcja resetuje notebook do jego ustawień fabrycznych. Przed wybraniem tej opcji musisz wykonać kopię zapasową swoich danych.

- **Advanced startup (Uruchamianie zaawansowane)** – użycie tej opcji umożliwia wykonanie innych zaawansowanych opcji odzyskiwania danych w notebooku, takich jak:
  - Użycie dysku USB, połączenia sieciowego lub dysku DVD służącego do przywracania systemu Windows w celu uruchomienia notebooka.
  - Skorzystanie z opcji **Troubleshoot (Rozwiązywanie problemów)** aby uruchomić dowolną z zaawansowanych opcji odzyskiwania: Naprawa podczas uruchamiania, Odinstalowywanie aktualizacji, Ustawienia uruchamiania, Ustawienia oprogramowania układowego UEFI, Wiersz polecenia, Przywracanie systemu i Odzyskiwanie obrazu systemu.

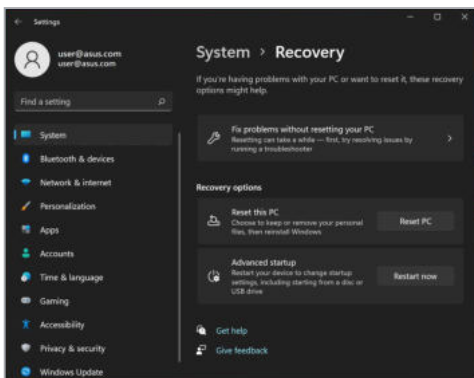
## Opcje wykonywania kopii zapasowej

Zapoznaj się z poniższymi krokami, jeśli chcesz uzyskać dostęp i skorzystać z dowolnej dostępnej opcji wykonywania kopii zapasowej notebooka.

1. Uruchom **Settings (Ustawienia)** i wybierz **System > Recovery (Kopia zapasowa)**.



2. Wybierz odpowiednią opcję wykonywania kopii zapasowej.





## ***Porady i często zadawane pytania***

## Przydatne porady dotyczące notebooka

Poniżej przedstawiono kilka przydatnych porad, których przestrzeganie umożliwi maksymalne wykorzystanie możliwości notebooka, utrzymanie wydajności jego systemu oraz zapewni bezpieczeństwo wszystkich przechowywanych danych:

- System Windows należy okresowo aktualizować w celu zapewnienia najnowszych ustawień zabezpieczeń zainstalowanych aplikacji.
- Aplikację MyASUS należy aktualizować, aby móc korzystać z najnowszych ustawień wyłącznych aplikacji, sterowników i programów narzędziowych firmy ASUS.
- Należy używać oprogramowania antywirusowego w celu ochrony danych; oprogramowanie to należy okresowo aktualizować.
- Poza sytuacjami, w których jest to absolutnie konieczne, należy unikać wyłączania notebooka poprzez wymuszenie zamknięcia jego systemu.
- Należy zawsze wykonywać kopie zapasowe danych, które warto jest zapisywać na zewnętrznym dysku pamięci masowej.
- Jeśli notebook nie będzie używany przez dłuższy czas, należy naładować jego baterię do poziomu 50%, a następnie wyłączyć komputer i odłączyć zasilacz.
- Jeśli z notebookiem stale używany jest zasilacz, należy w aplikacji MyASUS ustawić dla pozycji Battery Health Charging (Bezpieczne ładowanie baterii) opcję Balanced mode (Tryb zrównoważony).

- Przed zresetowaniem notebooka należy odłączyć wszystkie urządzenia zewnętrzne oraz upewnić się, że wszystkie poniższe pozycje są dostępne:
  - Klucz produktu dla systemu operacyjnego i innych zainstalowanych aplikacji,
  - Kopia zapasowa danych,
  - Identyfikator i hasło logowania,
  - Informacje dotyczące połączenia z Internetem.
- Rozwiązania problemów i często zadawane pytania można znaleźć w witrynie pomocy technicznej pod adresem <https://www.asus.com/pl/support>.

## Często zadawane pytania dotyczące sprzętu

### 1. Po włączeniu notebooka na ekranie pojawia się czarny, a czasem kolorowy punkt. Co należy zrobić?

Pomimo tego, że punkty te pojawiają się zwykle na ekranie notebooka, nie mają one wpływu na działanie systemu. Jeśli problem ten będzie się utrzymywał i zacznie wpływać na wydajność systemu, należy skontaktować się z autoryzowanym centrum serwisowym firmy ASUS.

### 2. Kolor i jasność ekranu notebooka są niejednolite. Jak można to naprawić?

Na kolor i jasność ekranu może mieć wpływ kąt i aktualne położenie notebooka. Jasność i odcienie kolorów notebooka mogą się także różnić w zależności od modelu. Wygląd ekranu można dostosować za pomocą klawiszy funkcyjnych lub ustawić ekranu w systemie operacyjnym.

### 3. Jak zmaksymalizować żywotność baterii notebooka?

Można zastosować się do dowolnej z poniższych sugestii:


- Dostosuj jasność ekranu za pomocą klawiszy funkcyjnych.
- Jeśli nie korzystasz z połączenia Wi-Fi, przełącz system do trybu **Airplane mode (Tryb samolotowy)**.
- Odłącz nieużywane urządzenia USB.
- Zamknij nieużywane aplikacje, zwłaszcza te, które zużywają zbyt wiele pamięci systemowej.



#### 4. Nie świeci się wskaźnik LED baterii. Na czym polega problem?


- Sprawdź, czy zasilacz lub zestaw baterii są prawidłowo podłączone. Można także odłączyć zasilacz lub zestaw baterii, odczekać minutę, a następnie podłączyć je ponownie do gniazda elektrycznego i notebooka.
- Jeśli problem będzie się utrzymywał, skontaktuj się z lokalnym centrum serwisowym firmy ASUS w celu uzyskania pomocy.

#### 5. Dlaczego touchpad nie działa?

Naciśnij  +  w celu uaktywnienia touchpada.

#### 6. Dlaczego podczas odtwarzania plików audio lub wideo nie słychać dźwięku z głośników notebooka?

Można zastosować się do dowolnej z poniższych sugestii:



- Naciśnij  w celu zwiększenia głośności głośnika.
- Sprawdź, czy nie ustawiono wyciszenia głośników.
- Sprawdź, czy do gniazda słuchawkowego notebooka nie podłączono słuchawek, a jeśli tak, to odłącz je.

#### 7. Co należy zrobić w przypadku zgubienia zasilacza notebooka lub gdy bateria przestała działać?

Skontaktuj się z lokalnym centrum serwisowym firmy ASUS w celu uzyskania pomocy.

**8. Notebook nie realizuje prawidłowo naciśnięć klawiszy ze względu na stale poruszający się kursor. Co należy zrobić?**

Upewnij się, że podczas pisania na klawiaturze nic przypadkowo nie dotyka ani nie naciska touchpada. Możesz także wyłączyć

touchpad, naciskając  + .

**9. Dlaczego notebook przełącza się do trybu uśpienia po zamknięciu pokrywy pomimo tego, że tryb ten został wyłączony?**

Zamknięcie pokrywy przy dużym obciążeniu systemu wymusza przełączenie notebooka do trybu uśpienia w celu uniknięcia przegrzania.

## Często zadawane pytania dotyczące oprogramowania

### 1. Po włączeniu notebooka wskaźnik zasilania podświetla się, ale nic nie pojawia się na ekranie. Co należy zrobić, aby to naprawić?

Można zastosować się do dowolnej z poniższych sugestii:

- Wymuś wyłączenie notebooka, naciskając przycisk zasilania i przytrzymując go przez co najmniej dziesięć (10) sekund. Sprawdź, czy zasilacz i zestaw baterii są prawidłowo podłączone, a następnie włącz notebook.
- Jeśli problem będzie się utrzymywał, skontaktuj się z lokalnym centrum serwisowym firmy ASUS w celu uzyskania pomocy.

### 2. Co należy zrobić, gdy na ekranie widoczny jest następujący komunikat: „Remove disks or other media. Press any key to restart. (Usuń dyski lub inny nośnik. Naciśnij jakiś klawisz, aby zrestartować.)”?

Można zastosować się do dowolnej z poniższych sugestii:

- Odłącz wszystkie podłączone urządzenia USB, a następnie uruchom ponownie notebook.
- Wyjmij dysk optyczny pozostawiony w stacji dysków optycznych, a następnie uruchom ponownie notebook.
- Jeśli problem będzie się utrzymywał, może to oznaczać, że w notebooku wystąpił problem z pamięcią. Skontaktuj się z lokalnym centrum serwisowym firmy ASUS w celu uzyskania pomocy.

**3. Notebook uruchamia się wolniej niż zwykle, a system operacyjny działa z opóźnieniem. Jak można to naprawić?**

Usuń ostatnio zainstalowane aplikacje lub te, które nie były dołączone do pakietu systemu operacyjnego, a następnie uruchom ponownie system.

**4. Notebook nie uruchamia się. Jak można to naprawić?**

Można zastosować się do dowolnej z poniższych sugestii:

- Odłącz od notebooka wszystkie podłączone do niego urządzenia, a następnie uruchom ponownie system.
- Jeśli problem będzie się utrzymywał, skontaktuj się z lokalnym centrum serwisowym firmy ASUS w celu uzyskania pomocy.

**5. Dlaczego nie można przywrócić działania notebooka z trybu uśpienia?**

- W celu przywrócenia ostatniego stanu działania należy nacisnąć przycisk zasilania.
- W wyniku działania systemu bateria mogła ulec całkowitemu rozładowaniu. Podłącz zasilacz do notebooka i do gniazda elektrycznego, a następnie naciśnij przycisk zasilania.

# **Załączniki**

## Informacje podstawowe

W dniu 4 sierpnia 1998 r. decyzja Rady Europejskiej dotycząca CTR 21 została opublikowana w Dzienniku Urzędowym WE. CTR 21 dotyczy wszystkich niegłosowych urządzeń końcowych z wybieraniem DTMF, które mają być podłączone do analogowej sieci PSTN (Public Switched Telephone Network, publicznej komutowanej sieci telefonicznej).

CTR 21 (Common Technical Regulation, Wspólne rozporządzenie techniczne) w odniesieniu do wymagań przyłączeniowych stawianym urządzeniom końcowym podłączanym do analogowych publicznych komutowanych sieci telefonicznych (z wyłączeniem urządzeń końcowych wspomagających w określonych przypadkach usługi telefonii głosowej), w których adresowanie sieci, jeżeli jest zapewnione, odbywa się za pomocą dwutonowej sygnalizacji wieloczęstotliwościowej.

## Deklaracja zgodności sieci

Deklaracja, która ma zostać złożona przez producenta do jednostki notyfikowanej i sprzedawcy: „Niniejsza deklaracja określa sieci, z którymi urządzenia współdziałają zgodnie ze swoim przeznaczeniem, oraz sieci notyfikowane, we współpracy z którymi urządzenia mogą mieć problemy”.

Deklaracja, która ma zostać złożona użytkownikowi przez producenta: „Deklaracja ta wskaże sieci, z którymi urządzenia są przeznaczone do pracy, a także wszelkie sieci notyfikowane, we współpracy z którymi urządzenia mogą mieć problemy. Producent załącza także oświadczenie wyjaśniające zależność zgodności sieciowej od ustawień sprzętowych i programowych. Powiadamia użytkownika, że właściwe jest skontaktowanie się ze sprzedawcą, jeśli urządzenia mają być używane w innej sieci”.

Do tej pory jednostka notyfikowana CETECOM wydała kilka ogólnoeuropejskich zatwierdzeń z zastosowaniem CTR 21. Wynikiem są pierwsze w Europie modemy, które nie wymagają aprobat regulacyjnych w poszczególnych krajach europejskich.

## Wyposażenie niegłosowe

Kwalifikować mogą się zarówno automatyczne sekretarki i telefony głośnomówiące, jak i modemy, faksy, automatyczne dialery i systemy alarmowe. Wyłącza się sprzęt, w którym jakość mowy pomiędzy terminalami kontrolowana jest przez przepisy (np. telefony komórkowe, a w niektórych krajach również telefony bezprzewodowe).

**Ponizsza tabela przedstawia kraje objęte obecnie normą CTR21.**

<b>Kraj</b>	<b>Zastosowanie</b>	<b>Więcej badań</b>
Austria <sup>1</sup>	Tak	Nie
Belgia	Tak	Nie
Czechy	Nie	Nie dotyczy
Dania <sup>1</sup>	Tak	Tak
Finlandia	Tak	Nie
Francja	Tak	Nie
Niemcy	Tak	Nie
Grecja	Tak	Nie
Węgry	Nie	Nie dotyczy
Islandia	Tak	Nie
Irlandia	Tak	Nie
Włochy	Badania w toku	Badania w toku
Izrael	Nie	Nie
Liechtenstein	Tak	Nie
Luksemburg	Tak	Nie
Holandia <sup>1</sup>	Tak	Tak
Norwegia	Tak	Nie
Polska	Nie	Nie dotyczy
Portugalia	Nie	Nie dotyczy
Hiszpania	Nie	Nie dotyczy
Szwecja	Tak	Nie
Szwajcaria	Tak	Nie
Zjednoczone Królestwo	Tak	Nie

Informacje te zostały skopiowane z CETECOM i są dostarczane bez ponoszenia odpowiedzialności. Aktualizacje dla tej tabeli można znaleźć na stronie [http://www.cetecom.de/technologies/ctr\\_21.html](http://www.cetecom.de/technologies/ctr_21.html).

1 Wymogi krajowe będą miały zastosowanie tylko wtedy, gdy urządzenie może korzystać z wybierania impulsowego (producenci mogą stwierdzić w instrukcji obsługi, że urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do obsługi sygnalizacji DTMF, co sprawiłoby, że dodatkowe badania byłyby zbędne).

W Holandii wymagane są dodatkowe badania urządzeń do łączenia szeregowego i identyfikacji rozmówcy.

## **Deklaracja Federal Communications Commission (Federalnej Komisji Łączności) w sprawie zakłóceń**

Urządzenie to jest zgodne z przepisami FCC, część 15. Działanie podlega następującym dwóm warunkom:

- Urządzenie to nie może powodować szkodliwych zakłóceń.
- Urządzenie to musi akceptować wszelkie odbierane zakłócenia, w tym zakłócenia, które mogą powodować niepożądane działanie.

Niniejsze urządzenie zostało przetestowane i uznane za zgodne z ograniczeniami dla urządzeń cyfrowych klasy B, zgodnie z częścią 15 przepisów Federal Communications Commission (Federalnej Komisji Łączności). Ograniczenia te mają na celu zapewnienie rozsądnej ochrony przed szkodliwymi zakłóceniami w instalacjach domowych. Urządzenie to generuje, wykorzystuje i może wypromieniowywać energię o częstotliwości radiowej, a jeśli nie będzie zainstalowane i użytkowane zgodnie z instrukcjami, może powodować szkodliwe zakłócenia w komunikacji radiowej. Nie ma jednak gwarancji, że zakłócenia nie wystąpią w danej instalacji. Jeśli urządzenie to powoduje szkodliwe zakłócenia w odbiorze radiowym lub telewizyjnym, co można potwierdzić poprzez wyłączenie i włączenie urządzenia, zachęca się użytkownika do próby skorygowania zakłóceń za pomocą jednego lub kilku z poniższych środków:

- Zmiana położenia lub lokalizacji anteny odbiorczej.
- Zwiększenie odległości pomiędzy urządzeniem a odbiornikiem.



- Podłączenie urządzenia do gniazda w innym obwodzie niż ten, do którego podłączony jest odbiornik.
- Skonsultowanie się ze sprzedawcą lub doświadczonym technikiem radiowo-telewizyjnym w celu uzyskania pomocy.

---

**OSTRZEŻENIE!** Zastosowanie ekranowanego przewodu zasilającego jest konieczne, aby spełnić limity emisji FCC i zapobiec zakłóceniom w pobliskim odbiorze radiowym i telewizyjnym. Istotne jest, aby używać wyłącznie dostarczonego przewodu zasilającego. Do podłączenia urządzeń We/Wy do tego urządzenia należy używać wyłącznie ekranowanych przewodów. Ostrzega się, że zmiany lub modyfikacje, które nie zostały wyraźnie zatwierdzone przez stronę odpowiedzialną za zgodność z przepisami, mogą unieważnić uprawnienia użytkownika do obsługi urządzenia.

---

(Przedruk z Kodeksu Przepisów Federalnych nr 47, część 15.193, 1993. Washington DC: Office of the Federal Register, National Archives and Records Administration, U.S. Government Printing Office)

## Oświadczenie FCC o przestrodze przed narażeniem na promieniowanie radiowe (RF)

---

**OSTRZEŻENIE!** Wszelkie zmiany lub modyfikacje, które nie zostały wyraźnie zatwierdzone przez stronę odpowiedzialną za zgodność z przepisami, mogą unieważnić uprawnienia użytkownika do obsługi tego urządzenia.

---

Niniejsze urządzenie jest zgodne z wartościami granicznymi ekspozycji na promieniowanie określonymi przez FCC dla niekontrolowanego środowiska. Aby zachować zgodność z przepisami FCC dotyczącymi zgodności z wymaganiami dotyczącymi narażenia na promieniowanie radiowe, podczas nadawania należy unikać bezpośredniego kontaktu z anteną nadawczą. Użytkownicy końcowi muszą postępować zgodnie ze szczegółowymi instrukcjami obsługi w celu zapewnienia zgodności z przepisami dotyczącymi narażenia na promieniowanie radiowe.

## Notyfikacje bezpieczeństwa UL

Wymagane w przypadku UL 1459 obejmującej sprzęt telekomunikacyjny (telefoniczny) przeznaczony do podłączenia elektrycznego do sieci telekomunikacyjnej o napięciu roboczym do masy nieprzekraczającym 200 V szczytowo, 300 V międzyszczytowo i 105 V rms, i zainstalowanego lub używanego zgodnie z Krajowym kodeksem elektrycznym (National Electrical Code lub NFPA 70).

Podczas korzystania z modemu notebooka należy zawsze przestrzegać podstawowych środków ostrożności, aby zmniejszyć ryzyko pożaru, porażenia prądem elektrycznym i obrażeń osób, w tym:

- NIE NALEŻY używać notebooka w pobliżu wody, na przykład w pobliżu wanny, umywalki, zlewu kuchennego lub pralni, w wilgotnej piwnicy lub w pobliżu basenu.
- NIE NALEŻY używać notebooka podczas burzy z wyładowaniami elektrycznymi. Może wystąpić ryzyko porażenia prądem elektrycznym spowodowane uderzeniem pioruna.
- NIE NALEŻY używać notebooka w pobliżu miejsca wycieku gazu.

Wymagane w przypadku UL 1642 obejmującej baterie litowe pierwotne (nieładowalne) i wtórne (ładowalne) do stosowania jako źródło zasilania w produktach. Baterie te zawierają metaliczny lit, stop litu lub jony litu i mogą składać się z pojedynczego ogniwa elektrochemicznego lub dwóch lub więcej ogniw połączonych szeregowo, równolegle lub w obu konfiguracjach, które przekształcają energię chemiczną w energię elektryczną w wyniku nieodwracalnej lub odwracalnej reakcji chemicznej.

- NIE NALEŻY wrzucać akumulatora notebooka do ognia, ponieważ może on eksplodować. Aby zmniejszyć ryzyko obrażeń osób w wyniku pożaru lub wybuchu, należy zapoznać się z lokalnymi przepisami w celu uzyskania specjalnych instrukcji dotyczących utylizacji.
- NIE NALEŻY używać zasilaczy lub akumulatorów dołączonych do innych urządzeń w celu zmniejszenia ryzyka obrażeń osób w wyniku pożaru lub wybuchu. Należy używać wyłącznie zasilaczy objętych certyfikatem UL lub akumulatorów dostarczonych przez producenta albo autoryzowanych sprzedawców.

## Wymagania dotyczące bezpieczeństwa zasilania

Produkty o obciążalności prądem elektrycznym do 6 A i masie powyżej 3 kg muszą być wyposażone w zatwierdzone przewody zasilające większe lub równe: H05VV-F, 3G, 0,75 mm<sup>2</sup> lub H05VV-F, 2G, 0,75 mm<sup>2</sup>.

## Powiadomienia w sprawie telewizji

Uwaga dla instalatora systemu telewizji kablowej — system rozdzielczy przewodów powinien być uziemiony zgodnie z ANSI/NFPA 70, Krajowym kodeksem elektrycznym (NEC), w szczególności z sekcją 820.93 „Uziemienie zewnętrznego ekranu przewodzącego kabla koncentrycznego” — instalacja powinna obejmować związanie ekranu kabla koncentrycznego z uziemieniem przy wejściu do budynku.

## Powiadomienie dotyczące produktów Macrovision Corporation

Ten produkt zawiera technologię ochrony praw autorskich, która jest chroniona zastrzeżeniami metodycznymi niektórych patentów USA oraz innymi prawami własności intelektualnej należącymi do Macrovision Corporation oraz innych właścicieli praw. Korzystanie z tej technologii ochrony praw autorskich musi być autoryzowane przez firmę Macrovision Corporation i jest przeznaczone wyłącznie do użytku domowego oraz innych ograniczonych zastosowań, *chyba że Macrovision Corporation udzieli innej autoryzacji*. Przeprowadzanie inżynierii odwrotnej lub demontażu jest zabronione.

## Zapobieganie utracie słuchu

Aby zapobiec możliwym uszkodzeniom słuchu, nie należy słuchać przez dłuższy czas przy wysokim poziomie głośności.



## Ostrzeżenia dotyczące baterii litowo-jonowych dla krajów skandynawskich

CAUTION! Danger of explosion if battery is incorrectly replaced. Replace only with the same or equivalent type recommended by the manufacturer. Dispose of used batteries according to the manufacturer's instructions. (English)

ATTENZIONE! Rischio di esplosione della batteria se sostituita in modo errato. Sostituire la batteria con un una di tipo uguale o equivalente consigliata dalla fabbrica. Non disperdere le batterie nell'ambiente. (Italiano)

VORSICHT! Explosionsgefahr bei unsachgemäßen Austausch der Batterie. Ersatz nur durch denselben oder einem vom Hersteller empfohlenem ähnlichen Typ. Entsorgung gebrauchter Batterien nach Angaben des Herstellers. (Deutsch)

ADVARSEL! Lithiumbatteri - Eksplosionsfare ved fejlagtig håndtering. Udskiftning må kun ske med batteri af samme fabrikat og type. Levér det brugte batteri tilbage til leverandøren. (Dansk)

VARNING! Explosionsfara vid felaktigt batteribyte. Använd samma batterityp eller en ekvivalent typ som rekommenderas av apparattillverkaren. Kassera använt batteri enligt fabrikantens instruktion. (Svenska)

VAROITUS! Paristo voi räjähtää, jos se on virheellisesti asennettu. Vaihda paristo ainoastaan laitevalmistajan suosittellemaan tyyppiin. Hävitä käytetty paristo valmistagan ohjeiden mukaisesti. (Suomi)

ATTENTION! Danger d'explosion si la batterie n'est pas correctement remplacée. Remplacer uniquement avec une batterie de type semblable ou équivalent, recommandée par le fabricant. Jeter les batteries usagées conformément aux instructions du fabricant. (Français)

ADVARSEL! Eksplosjonsfare ved feilaktig skifte av batteri. Benytt samme batteritype eller en tilsvarende type anbefalt av apparatfabrikanten. Brukte batterier kasseres i henhold til fabrikantens instruksjoner. (Norsk)

標準品以外の使用は、危険の元になります。交換品を使用する場合、製造者に指定されるものを使って下さい、製造者の指示に従って処理して下さい。(日本語)

ВНИМАНИЕ! При замене аккумулятора на аккумулятор иного типа возможно его возгорание. Утилизируйте аккумулятор в соответствии с инструкциями производителя. (Русский)

# Aprobata CTR 21 (dla notebooka z wbudowanym modemem)

## Dansk

„Udstyret er i henhold til Rådets beslutning 98/482/EF EU-godkendt til at blive opkoblet på de offentlige telefonnet som enkeltforbundet terminal. På grund af forskelle mellem de offentlige telefonnet i de forskellige lande giver godkendelsen dog ikke i sig selv ubetinget garanti for, at udstyret kan fungere korrekt på samtlige nettermineringspunkter på de offentlige telefonnet.

I tilfælde af problemer bør De i første omgang henvende Dem til leverandøren af udstyret.

## Nederlands

„Dit apparaat is goedgekeurd volgens Beschikking 98/482/BG van de Raad voor de pan-Europese aansluiting van enkelvoudige eindapparatuur op het openbare geschakelde telefoonnetwerk (PSTN). Gezien de verschillen tussen de individuele PSTN's in de verschillende landen, biedt deze goedkeuring op zichzelf geen onvoorwaardelijke garantie voor een succesvolle werking op elk PSTN-netwerkaansluitpunt.

Neem bij problemen in eerste instantie contact op met de leverancier van het apparaat.”

## English

‘The equipment has been approved in accordance with Council Decision 98/482/EC for pan-European single terminal connection to the public switched telephone network (PSTN). However, due to differences between the individual PSTNs provided in different countries, the approval does not, of itself, give an unconditional assurance of successful operation on every PSTN network termination point.

In the event of problems, you should contact your equipment supplier in the first instance.’

## Suomi

”Tämä laite on hyväksytty neuvoston päätöksen 98/482/EY mukaisesti liitettäväksi yksittäisenä laitteena yleiseen kytkentäiseen puhelinverkkoon (PSTN) EUn jäsenvaltioissa. Eri maiden yleisten kytkentäisten puhelinverkkojen välillä on kuitenkin eroja, joten hyväksyntä ei sellaisenaan takaa häiriötöntä toimintaa kaikkien yleisten kytkentäisten puhelinverkkojen liittymäpisteissä.

Ongelmien ilmetessä ottakaa viipymättä yhteyttä laitteen toimittajaan.”

## Français

•Cet équipement a reçu l'agrément, conformément à la décision 98/482/CE du Conseil, concernant la connexion paneuropéenne de terminal unique aux réseaux téléphoniques publics commutés (RTPC). Toutefois, comme il existe des différences d'un pays à l'autre entre les RTPC, l'agrément en soi ne constitue pas une garantie absolue de fonctionnement optimal à chaque point de terminaison du réseau RTPC.

En cas de problème, vous devez contacter en premier lieu votre fournisseur.

## Deutsch

„Dieses Gerät wurde gemäß der Entscheidung 98/482/EG des Rates europaweit zur Anschaltung als einzelne Endeinrichtung an das öffentliche Fernsprechnetz zugelassen. Aufgrund der zwischen den beteiligten Fernsprechnetzbetreibern vereinbarten Standard-technischen Übereinstimmungen stellt diese Zulassung zu sich jedoch keine unbedingte Gewähr für einen erfolgreichen Betrieb des Geräts an jedem Netzanschlusspunkt dar.

Falls beim Betrieb Probleme auftreten, sollten Sie sich zunächst an Ihren Fachhändler wenden.“

## Ελληνικά

«Ο εξοπλισμός έχει εγκριθεί για πανευρωπαϊκή σύνδεση μεμονωμένου τερματικού με το δημόσιο τηλεφωνικό δίκτυο μεταγωγής (PSTN), σύμφωνα με την απόφαση 98/482/ΕΚ του Συμβουλίου· ωστόσο, επειδή υπάρχουν διαφορές μεταξύ των επιμέρους PSTN που παρέχονται σε διάφορες χώρες, η έγκριση δεν παρέχει ως' αυτής ανεπιφύλακτη εξασφάλιση επιτυχούς λειτουργίας σε κάθε σημείο απόληξης του δικτύου PSTN.

Εάν ανακύψουν προβλήματα, θα πρέπει κατ' αρχάς να απευθύνεστε στον προμηθευτή του εξοπλισμού σας.»

## Italiano

«La presente apparecchiatura terminale è stata approvata in conformità della decisione 98/482/CE del Consiglio per la connessione paneuropea come terminale singolo ad una rete analogica PSTN. A causa delle differenze tra le reti dei differenti paesi, l'approvazione non garantisce però di per sé il funzionamento corretto in tutti i punti di terminazione di rete PSTN.

In caso di problemi contattare in primo luogo il fornitore del prodotto.»

## Português

«Este equipamento foi aprovado para ligação pan-europeia de um único terminal à rede telefónica pública comutada (RTPC) nos termos da Decisão 98/482/CE. No entanto, devido às diferenças existentes entre as RTPC dos diversos países, a aprovação não garante incondicionalmente, por si só, um funcionamento correcto em todos os pontos terminais da rede da RTPC.

Em caso de problemas, deve entrar-se em contacto, em primeiro lugar, com o fornecedor do equipamento.»

## Español

«Este equipo ha sido homologado de conformidad con la Decisión 98/482/CE del Consejo para la conexión paneuropea de un terminal simple a la red telefónica pública conmutada (RTPC). No obstante, a la vista de las diferencias que existen entre las RTPC que se ofrecen en diferentes países, la homologación no constituye por sí sola una garantía incondicional de funcionamiento satisfactorio en todos los puntos de terminación de la red de una RTPC.

En caso de surgir algún problema, procede ponerse en contacto en primer lugar con el proveedor del equipo.»

## Svenska

”Utrustningen har godkänts i enlighet med rådets beslut 98/482/EG för alleuropeisk anslutning som enskild terminal till det allmänt tillgängliga kopplade telenätet (PSTN). På grund av de skillnader som finns mellan telenätet i olika länder utgör godkännandet emellertid inte i sig självt en absolut garanti för att utrustningen kommer att fungera tillfredsställande vid varje telenätanslutningspunkt.

Om problem uppstår bör ni i första hand kontakta leverantören av utrustningen.”

## **Deklaracja zgodności dotycząca przepisów w zakresie ochrony środowiska**

Firma ASUS opracowuje i produkuje swoje produkty zgodnie z koncepcją ekologicznego projektowania i dba o to, aby każdy etap cyklu życia produktu firmy ASUS był zgodny z globalnymi przepisami dotyczącymi ochrony środowiska. Ponadto firma ASUS ujawnia konieczne informacje w oparciu o wymogi regulacyjne.

Aby uzyskać informacje na temat ujawniania informacji w oparciu o wymagania regulacyjne, z jakimi firma ASUS zachowuje zgodność, należy zapoznać się z informacjami dostępnymi na stronie <http://csr.asus.com/Compliance.htm>.

## **Rozporządzenie UE REACH i Artykuł 33**

Zgodnie z systemem regulacji REACH (Rejestracja, ocena, autoryzacja i ograniczenie chemikaliów) na stronie sieci Web ASUS REACH, pod adresem <http://csr.asus.com/english/REACH.htm>, publikujemy informacje o substancjach chemicznych znajdujących się w naszych produktach.

## **UE RoHS**

Produkt ten jest zgodny z dyrektywą UE RoHS. Szczegółowe informacje można znaleźć na stronie <http://csr.asus.com/english/article.aspx?id=35>.

## Powiadomienie o powłoce

---

**WAŻNE!** W celu zapewnienia izolacji elektrycznej i utrzymania bezpieczeństwa elektrycznego urządzenie jest izolowane za pomocą powłoki, z wyjątkiem obszarów, w których znajdują się porty Wy/Wy.

---

## Usługi recyklingu/odbioru firmy ASUS

Programy recyklingu i odbioru firmy ASUS wynikają z naszego zaangażowania w przestrzeganie najwyższych standardów ochrony środowiska. Wierzymy w dostarczanie rozwiązań, które umożliwią odpowiedzialny recykling naszych produktów, akumulatorów i innych komponentów, jak również opakowań.

Szczegółowe informacje na temat recyklingu w różnych regionach można znaleźć na stronie <http://csr.asus.com/english/Takeback.htm>.

## Dyrektywa w sprawie ekoprojektu

Unia Europejska ustanowiła ogólne zasady ustalania wymogów dotyczących ekoprojektu dla produktów związanych z energią (2009/125/WE). Szczegółowe środki wykonawcze mają na celu poprawę w zakresie oddziaływania na środowisko poszczególnych produktów lub różnych ich rodzajów. Firma ASUS udostępnia informacje o produktach w witrynie CSR. Więcej informacji można znaleźć na stronie <https://csr.asus.com/english/article.aspx?id=1555>.

## Produkty zarejestrowane w programie EPEAT

Kluczowe informacje z zakresu ochrony środowiska dotyczące produktów zarejestrowanych w programie ASUS EPEAT (narzędzie do oceny środowiskowej produktów elektronicznych) są podane do wiadomości publicznej na stronie <https://csr.asus.com/english/article.aspx?id=41>. Dalsze informacje o programie EPEAT oraz wskazówki dotyczące zakupu można znaleźć w witrynie [www.epeat.net](http://www.epeat.net).



## Uproszczona deklaracja zgodności UE

Firma ASUSTek Computer Inc. niniejszym oświadcza, że urządzenie to jest zgodne z zasadniczymi wymogami i innymi właściwymi przepisami dyrektywy 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny na stronie <https://www.asus.com/support/>.

Karta WiFi pracująca w paśmie 5150–5350 MHz jest ograniczona do użytku wewnątrz pomieszczeń w krajach wymienionych w poniższej tabeli:

AT	BE	BG	CZ	DK	EE	FR
DE	IS	IE	IT	EL	ES	CY
LV	LI	LT	LU	HU	MT	NL
NO	PL	PT	RO	SI	SK	TR
FI	SE	CH	HR	UK(NI)		



